ایکنجی سنه — ایلول ۱۳۳۶ — برنجی جلد — نومرو ۱۷

استانبول سیریاتی

Stamboul Seriryati

REVUE MÉDICALE

شیمدیلك آیده بر جیفه طبی مجموعه

صاحبلری

نورالدین رامح — مظهر عثمانه

مندرجات

تیول اوروپیلی ..... معلم سرور کاملی
سولده ثه‌ی آنوپسی تروماتیك ..... ع . کمال
به‌لاغرا ..... عثمان شرف‌الدین
داء‌الکلب فلجی شکل محقق ..... ناظم شاکر
فرنکی تشخیصی وتداویسی ..... خلوصی بهجت
آرغای روبرتسون علامتی ..... رفعت امجد
عملیاتدن صوکرا تداوی مؤخره ..... ایوب صبری
فلورال ایله تسمم ..... حسین کنعان
حربدن صوکره ..... ع . ع
دارالعجزه‌نك آلهجی بکی شکل شئون .

شیمدیلك آبونه بدلی ۱۵۰ غروشدر

STAMBOUL SERIRYATI
Administration ; Pera , Rue Zumbul, Smaïl - Pacha Han N. 6
Téléphone , 639

بونسخه‌سی ۱۵ غروشدر

استانبول سیریاتی

اداره‌خانه: بك‌اوغلی تونل میدانی سقیل‌سوقاغی اسماعیل پاشا خان نومرو ٦
تلفون : ٦٣٩

هلال مطبعه‌سی ـ باب عالی جاده‌سنده و سلطان احمدده اسکی ضبطیه قارشوسنده

اطبای عسکریه شهرك مختلف یرلرنده دیسپانسرلره تعیین ایدلمکده ، فقیر خلق مجاناً معاینه وتداوی اولونمقده ، وقت و خالی یرنده اولانلردن ده برر مجیدیه اجرت آلنمقده‌در . اردوده فعالیت دوردیغی ایچون حیات ملکیه بیکانه قالان مسلکداشلرمزه بو طرز سی کوزل بر رهبر اولهجق ، اونلری یکی حیاتده بر جوق نافع تشبثلره آلیشدیراجقدر .

— صحیهٔ عسکریه‌ده تاریخ حرب صحی بازیلمقده‌در. تسالیا حربندن بوکونه قدر صحیهٔ عسکریه‌مزك کچیردیکی تکاملری ایستانبقلرله و تفصیلاتله بیلدیرمجك اولان بو اثرك بر وارلغی اولهجغنی امید ایده‌رز . قومیسیونك باشنده امراض داخلیه استادلرندن و اردومز اطباسندن میرالای توفیق سالم بك بولونمقده‌در .

— آمه‌ریقالیلر کدك پاشاده بویوك بر خسته‌خانه آچمغه تشبث ایتمشلردر .

— تشرین اولك ایلك جمعه‌سنده طبابت عقلیه و عصبیه قونغره‌سی عقدایدیلهجکدر . « هلال‌اخضر » نامی طاشیان ایچکی مجادلهٔ هیئتنك‌ده قونغره‌سی اصولاً تشرین اولده اولهجقدر .

— صحیه مدیریت عمومیه‌سی انجمنی بحار خانه‌نك دارالعجزه‌یه نقلی ایچون لایحه تقدیم ایدهن مظهر عثمان بکی دیکله‌مش ، مطالعاتی اتفاق آرا ایله مصیب کوره‌رك لازم کان تشبثلره توسل ایتمش‌در .

— طوپطاشی بحارخانه‌سنده ایلولك بشنجی کونی ایکنجی دفعه آسیستانلق امتحانی یاپیلهجقدر . ایکی سؤال قرعه ایله انتخاب ایدیلهجك ، سؤالك برینه شفاهی دیکرینه تحریری جواب ویریلهجك . سؤاللرشونلردر:

عصبیه‌دن ، (۱) نخاع شوکینك قرن قدامی خسته‌لقلری ، (۲) فلجلر ، (۳) صرعه .

عقلیه‌دن : (۱) جنت مانیاء انحطاطیه ، (۲) عته معجل ، (۳) پارانویا .

ینه عینی خسته‌خانه‌ده اون ایکنجی پازار کونی‌ده ستاژ افندیلردن متخصصلق آماتورلکنده بولونه‌جقلر ایچون مسابقه‌امتحانی یاپیلهجقدر . بو امتحانده تشریح فسیولوژی و فن تداویدن برر سؤال قرعه ایله انتخاب ایدیلهجكدر . تشریحدن ، (۱) بطین رابع ، (۲) جسم مخطط و سریر بصری ، (۳) ضفیرهٔ عضدیه ؛ فسیولوژیدن : (۱) دماغچه‌نك وظائفی ، (۲) تبول و تغوط ، (۳) جذور خلفیه و قدامیه‌نك وظائفی ؛ تداویدن : (۱) فرنکی علاجلری ، (۲) منوملر ، (۳) آدره‌نالین ، آتروپین و پیلوقارپین .

— صحیه مدیریت عمومیه‌سی فرنکی مجادله‌سنده جدی برنتیجه آلهبیلمك ایچون فاحشه‌لرك مهم قسمنك عناصر اجنبیه و غیر مسلمه‌دن اولدیغی نظر مطالعه‌یه آلهرق ایتالیا ، انکلتره ، فرانسه ، یونان طبی دلکلرینده قومیسیونه اشتراك ایتدیرمش ، تیاترو و سینه‌ماکی اکلنجه‌لردن بوخصوصده صرف ایدلمك اوزره بروبرکی آلتمانسه قرار ویردیرمش‌در .

بوغماجه اوکسوروکنه و داءالبهره قارشی

پنیغودین شروبی

الك مؤثر علاجدر

SIROP DE PNIGODIN

Contre l'asthme et coqueluche

Le flacon 100 piastres شیشه‌سی ۱۰۰ غروش

chez Mr. ده‌پوسی میدانجقده‌فناجیان خانی

FARHI نومرو ۹ قومیسیونجی قارهی

ایکنجی سنه — نومرو ۱۷ ۱ ایلول ۱۳۳۹

اسـتانبول اسیریاتی

مدیری
دوقتور
نورالدین رامح

سر محرری
دوقتور
مظهر عثمان

اداره‌خانه‌سی : بالداوغلی سنبل سوقاغی اسماعیل پاشاخان نومرو ۶ — تلفون : ۶۳۹

شیمدیلك آیده بر میقدار طبی مجموعه

اون ایکی عدد مجموعه آبونه‌سی شیمدیلك یوز الی غروشدر

تبول اوروبیانی

عضوی وظائفك تشخیصنده‌کی قیمتی

دوقتور معلم سرور کامل

برچوق نظریه وتنقیداته سبب‌یت ویرمش اولان تبول اوروبیانی مسئله‌سی مبحث البولك امغاق والك زیاده مباحثه‌یه موضوع اولمش بر بحثیدر . موجود متعدد فرضیه‌لری انکشاف ایتدیرمك صورتیله حقیقته مطلع اولمق لازمدر. آنجق بو سایه‌ده تبول اوروبیانی مدلولی مظلم بر عرض اولمقدن زیاده عضوی وظائفك تفحصنده بك قیمتدار بر عنصر اولدیغی تحقق ایتدیریلش اولور .

اوروبیان ($C_{32}H_{40}N_2O_7$) اولوب همه‌موغلوبیندن مشتقدر .

فی‌الحقیقه ، همه‌موغلوبین = غلوبین + همماتین.

همماتین + مولدالماء = همه‌موقروموژن .

همه‌موقروموژن + حامض = موافقی اولان ملح حدیدی + بیلوروبین .

بیلوروبین + مولدالماء + صو = اوروبیلین .

یعنی $C_{32}H_{44}N_4O_6Fe + 2H_2O = C_{32}H_{40}N_4O_7 + 2H_2O + Fe$

بیلوروبینك تحمضی محصولاتی اولان قوله‌تین و بیلوردین کذا ارجاع و صو آلمقله اوروبیانی حصوله کتیرلر .

دیکر جهتدن عینی زمانده اوروبیان ، اوروبیلنوئید تعبیر ایدیلن متساوی‌التر کیب و فقط متخالف الوظائف کیمیویه اجسامدن دخی تشکل ایده‌رلر و بو اجسامك کافه‌سی اوروبیان خواصنه مالکدرلر .

خواص کیمیویه

اوروبیان بلا شکل قرمزی اسمر بر توزدر . سوده آز منحل ، حامضی وباخود قلوی سوده فضله منحلدر . کثول ، کثول آمیلی ، قلوروفورم ، ئه‌تر ده منحلدر .

تحت حلیت اسریله ترسب ایدرو بوصورتله اندیقاندن آیریلور . ده‌نیژه‌س معیاریله ترسب ایتمامکله موادصباغیهٔ صفراویه‌دن فرق اولنور . محلول مائیسی اسمر صاری‌مترائق اولوب محلول کثولیسی صاری پشیل و فلوئوره‌ساندر .

توتیا املاحندن برینك علاوه‌سی حالنده قلوروفورم و آمونیاقلی محلوله‌ده‌میز پشیل فلوئوره‌سان برنك ویرر. اوروبیلنك طبعی پشیل ماویده (ء) و (ف) خطاری آره‌سنده کوریلور .

اوروبیان تحریلری

اصول چوقدر. ۵۰ س.م ادرار آلیر . خفیفجه حامضی قلنوب ئه‌ترله معامله و تخیر اولنور . بقایا قلوروفورمده طوپلانیر . بو قلوروفورم محلولنه توتیا ملحی علاوه‌سی ایله فلوئوره‌سانس رنکی حاصل ایدیلور .

لابوراتوارده تطبیق ایتدیکمز اصول بروجه آتیدر.

۳۰ س.م ادراره ۲۰ س.م ده‌نیژس معیاری (کبریت زیبق محلولی) علاوه‌اولنور . بش دقیقه حال اصلیسنه ترك اولندقدن صوکره سوزیلور . بو مایعه

٥ س. م قوروفورم علاوه اولنور . چالقانير . آلتده قالان قلوروفورم طبقه‌سى آيرىلور بوقلوروفورم محلولنه بولاشقاق زائل اولنجه‌يه‌قدر يوزده برحلیت توتیامحلول كئولیسى علاوه اولنور . اوروبیلان وارايسه يشيل بر فلوئورەسانس كوريلور .

تبدل اوروبیلینك فیسیولوژیای مرضیسی

حال فیسیولوژیده امعايه دوكيلن مواد صباغیهٔ صفراوى تماماً اوروبیلنه ارجاع اولور . منشائى معائى اولان بو اوروبیلان (استه‌رقوبیلان) اسمى آلير . لكن كيميا نقطهٔ نظرندن اوروبیلان و استه‌رقوبیلان ايكيسيدخى بربرينك عينيدر .

امعانك غشاى مخاطيسى طرفندن مص اولنان بو اوروبیلان وريد باب منطقه‌سى حجيراتنه قدر نقل اولنوب اورادە توقف ايدەرك وورادەطبيعى مواد صباغیهٔ صفراوى اعمالى ايجوزصرف اولنور . اعمال اولنان مواددمذ كوره تكرار منطقهٔ فوق‌الكبدى حجراتى طرفندن آلنەرق قنوات صفراويه‌يه بعده امعايه دوكولور . بووجهله بيلوروبين‌دن مشتق اوروبیلان معائى دورەسى تماماً تنظيم اولدينى حالده دور ايدوب كيدەر .

مواد صباغیهٔ صفراويدن‌مشتق بو اوروبیلن يانده عضويتده اوروبیلان برديكر صورتله دها تشكل ايدەر . بو سفركه هەموغلوبين‌دن مشتقدر . كريوات حرمانك دائما حال تجدددەاولدينى وكريوات مذ كوره مدفتك طحال اولدينى معلومدر . طحالك هەموليزان تأثيرندن قورتلش اولان بعض كريوات حمراء بلازمای دموىده هەموليزه اولورلر . طحالى هەموليزينك امتدادى‌اولان بو داخل وعائى هەموليز فيسيولوژيك بر علامتدر . هەموليزينك شدتيله مناسبتده‌اولق اوزره قانده موافق مقداردە هەموغلوبين سربست بر حاله كيرەر . بو هەموغلوبين بلازمانك ارجاع ايدىجى تأثيرى طولايسيله درحال ارجاعه اوغرايه‌رق‌اوروبیلنك صوك صفحه‌سنه عائد بتون مشتقات حصوله كلير و اطراح انتهائى اولق اوزره كليه‌لره سوق اولنور . اوروبیلان و اوروبیلنو - ئيدك بو مشتقاتى نسج خاص كليه‌ده تكرار ارجاعه اوغرايه‌رق اوروبیلنوژەن وياخود قروموژەنه استحاله ايدەر . اوروبیلنوژەنك منشائى بوصورتله اولوب ادرارده موجودیتى تماماً طبيعيدر . برجهتدن امعاده مواد صباغيه صرفياتيله ديكر جهتدن قانده فيسيولوژيك داخل وعائى هەموليز ايله سربست قالان هەموغلوبين صرفياتيله اوروبیلان حصوله كلير . منشاء اعتباريله بو شخصيت ادرارده هانكى شرائطده اوروبیلنك موجود اولەبيله‌جكنى كوسترر :

اولا كبد اوروبیلان معائيى غير تام بر صورتده توقف ايدركه بو حال يا اوروبیلنك فضله حصوله كلمسى (وظيفهٔ معائى صفراويده‌اختلال Trouble de la fonction bilio_intestinal) و ياخود هجرات كبديه‌نك نەدنو - يه‌كسيك قوتنك تناقصى (تاماميت كبدى Insuffisance hepatique نتيجه‌سيدر .)

اكرچه داخل وعائى هەموليز افراط درجه‌دەاولور ايسه‌نسج خاص كليه بوئى تماميله‌ارجاع‌ايده‌مه‌جكندن قسماً اوروبیلنوژەن و قسماً بلا استحاله اوروبیلان حالنده ادزاره كچر .

دائما بيان ايدلديكى اوزره‌يالكز بر تاماميت كبدى دكل لكن كبدك وظيفه‌سنده‌كى بسيط بر اختلال (dyshépatie) نتيجه‌سى برمقدار مواد صباغیهٔ صفراوى قانده بوله بيلور .

لكن بورادە ايكى وقعه‌يى بربرندن تفريق لازمدر :

يا دورانه داخل اولمش مواد صباغى مقدارى پك جزئيدر ؛ اولزمان بلازمای دموىنك ارجاع فعلى بو بيلوروبينك بر قسمى اوزرينه تماميله تأثير ايدرك آنى اوروبیلنه تحويل ايده بيلور و ياخود قانده دور ايدەن مواد صباغيه مقدارى اولقدر فضله اولوركه قانك ارجاع فعلى دها بيلوروبينك‌ده ضرادا سيونك ايلك صفحه -

سنده بوروبلور و آنى جزئى مقداردە اولسون اورو - بيلنه تحويل ايدەمز . ايلك وقعه آز متبارز صاريلق حالنه توافق ايدەر و تبول اوروبیلنى واردر . ايكنجى تماميله‌صاريلقك دورهٔ كمالنه توافق‌ايدەر و تبول‌اوروبیلنى بوقدر .

قوانين كيميويه‌نك تطبيقات بسيطه‌سى بزه صاريلقك باشلانغيجله صوكنده ادرارده اوروبیلنك موجوديتى ايله مرضك سيرى اثناسنده كوروملديكنك نه صورتله واقع اولديغنى ايضاح ايدەر .

بو وجهله اوروبیلن پك مختلف شرائطده تشكل ايدەر .

خلاصه تبول اوروبیلنى كاه كبدك وظيفوى بر ناتماميته ، كاه داخل وعائى هەموليزەده‌كى اختلاله ، كاه صفراوى معائى براختلاله ، كاه dyshepatie icterogène تابع احوال مرضيه‌ده ظهور ايدەر .

بو شرائطده واضح صورتده تعين ايتمش تبول اوروبیلنى واجهه‌سنده بولنديغى زمان دوشونيله‌جك مسئله (منشاء)ك نەاولديغيدر؟ بومسئله‌يى حل ايتمك ايچون ايلك ايش قانده مواد صباغیهٔ صفراويه‌نك تحريسيدر . بوتحرى مثبت نتيجه وبربرايسه اولزمان تبول‌اوروبیلنى آز متبارز بر (قوله‌مى) يه مربوط اولوب منشائى فرق و تميز لازمكلير و اكثريا يا باشلايان و ياخود نهايت بولان بر صاريلق ايله حال مناسبتده اولديغنى آكلاشيلير . اولزمان تبول اوروبیلنى تاماميت كبديه‌يه تماماً متضاد و بوسبتون فرقلى بر حاله يعنى اكثريا Hyperhèpatie ايله مترافق بر Dyshépatie نك بولى بر عرضى اولور .

قانده مواد صباغیهٔ صفراوى تحريسى منفى اولونجه تبول اديقانى آرامق لازمدر . بوموجود ايسه‌اولزمان ictére hemapheïque اولوردر . (كوبلر) كه همافه‌ئينى (دوفو) طرفندن ايجه تعين‌ايدلديكى اوزره اوروبیلان و اديقان محلولدن عبارتدر .

بو حالده تبول اوروبیلنى كاه Trouble de fluxi on bilio-intestinale كه بر عرضى ـ كه ديكر اعراض مسلمه‌يى تنوير ايدەر ـ كاه كبدك نەدنوديه‌كسيك قوتنك ناتماميتنك بر عرضيدر . يالكز بو صوك وقعه‌ده اوروبیلن خسته كبدك مادهٔ صباغيه‌سيدر و حقيقهٔ سبب ناتماميت كبدى در دينيلور .

نهايت تبول اوروبیلينى نه قوله‌مى و نەده تبول اديقانى ايله‌مترافق دكلسه‌اولزمان حقيقى برقان‌اوروبیلنى موجوددر . يعنى مواد ملونه بيلوروبين‌دن اولنوب آتدن مشتق بوتون اوروبیلنوئيدلردن عبارتدر . حقيقى بو برقان اوروبیلنى ايكى شرائطده تصادف اولنور :

اولا كبدك بيلوروبين مقدارى اولقدر آزدركه قانه بوشالير بوشالمز درحال اوروبیلنوئيده استحاله ايدەر . ايكنجيسى داخل وعائى هەموليز . اختلال موجوديه‌سه واقع اولور . داخل وعائى هەموليزك بواختلالاتى يالكز بذاته برقان هەموليتيكيه‌ده تصادف اولنماز ، بر چوق هەموليزان آقانده دخى كوريلور . بونك ايچوندركه قبزل ، التهاب زيل دودى ، حمای تيفوئيدى ، تسمم مرزغى ، تسممات مختلفه كبى بر چوق آفات حاده و مزمنه‌ده تبول اديقانى و قوله‌مى اولمقسزين تبول اوروبیلنى بولنمسى نادر دكلدر .

بو آفاتك هربرينى آيرى آيرى رد ايتدكدن صوكره حقيقى بر برقان هەموليتيكى دوشونيله‌بيلنور وقان معاينه‌سيله تشخيص تأسيس‌اولنور) انصبابات دموىه‌نك بطى صورتله امتصاصى اثناسنده دخى تبول اوروبیلنيه تصادف اولديغنى ذكر ايدلمكدەدر .

فى‌الحقيقه‌اسكيمش انصبابات‌دموىه مايعنده اوروبیلان و مواد صباغیهٔ صفراوىيه تصادف اولنمق كثيردر . لكن يالكز موضعى بر Urobiligénie نك تبول‌اورو - بيلينى حصوله كتيرمسى تدقيق ايدلەليدر .

اوروبيلك فوق العاده قابليت انتشاريه مالك اولمسى مسئلهنك بويله اوليه‌جغى دوشونديره‌بيلور . تبول اوروبيانى ايله ادراردە املحهٔ صفراوى موجوديتى آره - سنده‌كى مناسباته كلنجه املحهٔ صفراويه‌نك موجوديتى (هاى) معيارى كبى غير معين و بالواسطه برتعامل ايله تعيين ايدلمكله مناسبات مذكورەنك تثبيتنه امكان يوقدر. اكثريا تبول اوروبيانى ايله (تولالورى) نك التزم بر صورتده بربرينه مربوط اولمسى لازمكلمه‌ديكنى دوشو- نمكله برابر بتون وقايعده دخى هاى تعاملى بر يرقانك منشائنك صفراوى و ياخود هەمولتيك اولديغنه بردليل كبى تلقى ايديلهماز .

خلاصه ، مرضى اوروبيلنك مواد صباغيهٔ صفراوى صرفياتيله اولديغى قدر هەموغلوبين صرفياتيله واقع اولديغى شرائط دخى صورت مكمله‌ده تعين ايتمشدر . مع مافيه بربرينه متخالف برچوق وقايع مرضيه‌ده تصادف اولنور و بوندن شونتيجه استنتاج اولنوركه تبول اوروبيانى نك قيمت عرضيه‌سى صورت صميمانه‌ده اورينولوژيك هەمانولوژيك ، قوبرالوژيك ديكر عناصرك بيلنمه‌سنه مربوطدر .

بو شرط اساسى اكمال ايديلنجه تبول اوروبيانى پك مهم و قيمتدار برعرض اولور . زيرا كه dyshépatie، كه troubles bilio-intestinale ايله‌برابر hyperhepatie، كه بر ناتماميت كبدى ، كه مزمن وياخود حاد هەمو- لجزان بر اثناندەكى هەمولتيك يرقان‌ده مشاهده اولنان مرضى اختلالاتى قيده مساعده ايدر .

تبول أوروبيانى نه مدلولى مظلم بر عرض و نه‌ده هركسك بيلديرمك ايستديكى وجهله قابل اهمال برعرض ونه‌ده ناتماميت كبديه ، بيلوروبينه‌مى ، اختلالات هەمو- لتيكيه‌نك عرض منحصرى دكلدر .

تبول اوروبيانى حقيقةً مدلولى معين بر عرضدر. خصوصيله اعضالرك وظائفنك تفحصنده پك قيمتداردر. آنجق ديكر بولى ، دەموى ، غالطه‌وى عناصرله‌منشائى تأسيسه مساعد عناصر سائرەنك ياردىمله تفسير ايدلمسى شرطدر .

صولده هەمى آنوپسى تروماتيك

م . كمال
كلخانه سريريانى خارجيه‌معلمى اوپراتور

محروحيت مايس ١٥ - ٣٣٢
رقمه مداخله شباط ٢٨ - ٣٣٦

عثمان اوغلى محمد، طرزونلى ٢٣ ياشنده قوى البنيه .

درت سنه مقدم صول ناحيهٔ جداريهٔ قفويه‌سندن كيره‌رك حديهٔ قفويه‌فرينندن عبى‌جهتدن چيقان برفورشون ايله‌اورولمش عقيب جرحده كندينى غائب ايتمش ، بر قاچ ساعت طرفنده كندينه‌كلديكى وقت هرايكى كوزينك ضيادن محروم اولدوغنى حس ايتمش ، ١٢ كون سوكره بوحال تدريجاً زائل اولمش (تولا صاغ كوزى ، پش كون سوكراده صول كوزى) درت سنه مرور ايتديكى حالده درجهٔ روئيتى حال طبيعيه عودت ايتمشدر.

معاينه : ناحيهٔ جداريهٔ قفويه‌ده جسم ايله فورشونك دخول و خروجه توافق ايدن محللرده بر تبارز عظمى محسوس اولمور .

كوز معاينه‌سى : قعر عينده شايان قيد هيچ بر تبدل يوقدر .

عصبى معاينه : شايان اشعار هيچ بر تشوش عرض ايتمور .

رونتكن معاينه‌سى : عظم جدارينك صفحهٔ داخليه‌سنك چوكه‌سندن متولد داخله دوغرو متبارز بر كيك پارچه‌سى كوستريور .

عصبيه متخصصلرينك قناعتلرينه كوره ايسته‌رى ، كوز متخصصى آرقاداشمه نظراً دەتمارض قبول ايديلمن بو وقعه‌نك رونتكن بلاكنك مطالعه‌سنده ناحيهٔ قفويه‌نك صول قسمنده بر كيك پارچه‌سنك جمجمه داخلنه‌باتمش بولوندوغى پك واضحاً نظره چارپيوردى . آرتق بونك بر خرابيت و يا تضييق دماغدن متولد ، قشرى بر Hémianopsie وقعه‌سى اولدوغى ، فكرى كسب قوت ايديبوردى .

عصبيه و روحيه جمعيتنده تقديم ايديلن بو وقعه‌ى اوزرينه جريان ايدن مناقشاته مستند ايسته‌رى تشخيصى و عدم مداخله قرارى دخى ـ تشوش رؤيتى ايضاح ايده‌بيله‌جك مادى بر سبيك موجوديتى قارشوسنده ـ بنى مداخله‌دن منع ايده‌ميور ، حتى جسارتلندىريبوردى.

هيانوپسيلرده ساحهٔ رؤيتك پك وصفى تغيرينك بو وقعه‌ده كتابلرك يازديغى كبى اولماسى عصبيه متخصصلرينى ايسته‌ريه ، ساحهٔ رؤيتده‌كى تشوشك بعضاً تحولات كوسترمسى‌ده كوز متخصصى آرقداشمى تمارضه ، ياخود اوفاق بر تشوشى اعظام ايدىيور مطا- لعه‌سنه سوق ايديبوردى . بن اويله ظن ايديبورم‌كه ، دكيل عقل و اذعانى ، علم و ادراكى ناقص اولان بر خسته ، منور متخصص آرقداشلرم بيله ساحهٔ رؤيت معاينه‌سى كبى أوزيجى ، يوروجى بر معاينه‌ده آزچوق خطاكاره سبيت ويره‌بيليرلر!.. ايشته مشوش رؤيتلى بر خسته‌ده ساحهٔ رؤيت تغيرينك بالكز پك وصفى اولمامسى نظر دقته آلهرق اعراض سائرەيه قيمت بخش ايتمه‌مك قدرناشناسلقدر . هر حالده اعراض مرئيه مرويه‌دن بوراده داها قيمتليدر ظن ايدرم .

چناق قلعه حربى اتناشنده حديهٔ قفويه حذاسنده برمسكت ايله اوروان برعسكرده مسكت صفيحهٔ داخليه و خارجيه‌يى عادتا بر زمين كبى دلمش ، داخل جمجمه سوروكلديكى بو كيك پارچه‌لريله برابر هر ايكى طرف فص قفويه‌لرينك قطب خافيلرينى تضييق ايدرك مضاعف بر هيانوپسى‌يه‌سبيب ويرمش ايدى . مجروحده رؤيت همان غير ممكن ايدى . تره‌پاناسيوندن بر هفته صوكرا باشلايان رؤيت برقى بر سرعتله حال طبيعيه‌يه عودت ايتمش ايدى . جراحى حربى كتابنده مقيد اولان بو وقعه‌ى حقنده تفصيلاتى زائد كورور ، آلديغى امرى ايستديكى كبى ياپامايانلرده ساحهٔ رؤيتده‌كى تشوشك درجه‌سنه ، اوصافنه اولدوغى كبى واقف اولمانك امكان خارجنده اولدوغنى علاوه ايدرم .

مداخله : قاعده‌سى اسفلده جلدى عظمى برشريحه ايله دماغى آچدم . ام‌الصلبه قورشونك سيرينه توافق ايدن نقطه‌لرده قوياً عظمه ملتصق اولدوغندن جيب مستعرض وقفويى‌يى جريحه‌دار ايتمه‌مك اوزره‌ام مذكورى عظمى تراش ايدر طرزده سير ايتديريلن بيستورى ايله آيردم .

بومعامله اتناسنده جيب مستعرض آچيلدى. ديكيله‌رك قياتلق ايله بوعارضه‌ده برطرف ايدلدى. التصاق آريلان بو نقطه پارمقله جس ايدلديكى وقت تقريباً بر سانتيمترو وسعنده سرت و عظمى بر سطح حس ايديلوردى . متصالب اولق اوزره ام‌الصلبه‌يى آچدم . درت سانتيمترو طولنده عموداً نصف كرهٔ دماغيهٔ يسرانك قطب خلفيسنه دوغرو نفوذ ايتمش بر كيك پارچه‌سى جيقارلدى . مذكور كيك پارچه‌سى جويز ايله بمورطه جسامتنده بر بوشلقده محتوى ايدى .

بو بوشلغك محيطى : اسفلده خيمهٔ مخيچه، عاليده ام‌الصلبه ، قدامده غشاى عنكبوتيه‌ايله‌مستور وتضييق ايله ندامه‌دوغرو آتيلمش اولان نصف كرهٔ دماغيهٔ يسرانك قسم خلفيسى شظايالك اولدقچه سيورى واطرافنك غير منتظم اولماسنه رغماً نسيج دماغ قطعياً بر خرابيت ، بر ندبه عرض ايتيوردى .

ناحيهٔ جداريه‌ده خارجاً فتحهٔ دخول ، ناحيهٔ قفويهٔ يسراده‌كى فتحهٔ خروجدن ماعدا سطح عظمه‌ده برخرابيت مشهود اولمادىنى جهتله باتدىنى ذكر ايديلن كيك صفيحهٔ داخليه‌يه عائددر .

درت سنه مقدم حصوله كلن بو جرحدن صوكرا كوردىكمز بو جوفك صورت حصولى شويله ايضاح ايديله‌بيلير : ام‌الصلبه وجيب مستعرضك عظمه‌فوق العاده

ملتصق اولمامی نظر دقته آلنیرسه جیب مذکورلکده جریحه‌دار اولمامی واردر . بناءً علیه فص قفوی یسرا ایله خیمهٔ مخیخیه آراسنه واقع اولان برتزف وریدی فص مذکوری تضییق ایدرك قدامه آتمش و مذکور هماتوم درت‌سنه ظرفنده رشف اولهرق پرینه ، بوکون مشهود من اولان جوف قائم اولمشدر .

مذکور مداخله‌نك ، برنجی آینده اولدیغمز حالده خسته‌ده هنوز افاده‌سنه نظراً بر صلاح حال مشهود اولمامشدر .

درت سنه‌دن بری تضییق آلتنده قالان نسج دماغك استحاله‌یه دوچار اولدوغی قبول ایدلمدیکی تقدیرده بر قاچ کون ظرفنده حال اصلیسنه عودت ایده‌میه‌جکی بدیهیدر . دها ٥ ـ ٦ آی انتظار ضروری‌در استحاله ایتمش ایسه شفا پذیردر . بونی بزه انتظار ومشاهده‌دن آله‌جغمز نتیجه ارائه ایده‌جکدر ...

په‌للاغرا

دوکتور عثمان شرف‌الدین

غرباي مسلمین خسته‌خانه‌سی امراض انثائیه شعبه‌سی شفی

آسیتان : دوکتور صالم طرفندن

تقریباً ایکی آی مقدم قوشمزه اعراض سریریه‌سی په‌للاغرایه مشابه بر خسته یاتیرلمشدی . آلمزده بر ثه‌ریته‌نك توجودینی ، تشوشات هضمیه و تظاهرات عصبیه په‌للاغرا تشخیصی تقویه ایدیور ایدی . بو مریضی اورون اوزادی‌یه تدقیق ایلدك . تدقیقاتمزدن بعضیلری په‌للاغرا خسته‌لغنك سبب ظهور و حدوثی حقنده بر فکر ویره‌بیله‌جکی و بعض مظلم نقاطی تنویر ایده‌جکی جهتله بروجه‌زیر نقلی مناسب کوردك .

احوال سابقهٔ مریض و حکایهٔ مرض :

پ ... افندی سنی ٤٤ ، صنعتی تلغراف مخابره مأموری ، بووظیفه ایله باشقان حربته اشتراك ایلمش و فرق کابیسانك سقوطی اوزرینه رومانیایه فرار ایلهمشدر . استانبوله عودتنده برسنه‌قدر درسعادتده قالمش وحرب عمومی ابتدالرنده تلغراف مأموری اولهرق دردنجی اردویه تعیین اولنمشدر . بو زمانه قدر خسته‌مز حائز اهمیت بر مرضه دوچار اولمامشدر . فلسطین جبهه‌سنده بئرالسبع ، حلاصه ، علوج ، حمیر ، بئرالحسنه ، قلعة النحل الخ کبی موقعلرده یعنی تمامیله چول اورتهسنده ایفای وظیفه ایتمشدر . اعاشه‌لری پك فنا ایمش ، پدکاری همان همان کثرتله کمه (تحت‌الارض نشوونمایولان پتاتس ثوعندن برتوبرکول) قوریسی ، بولغور ، پاطلیجان قوریسی ، نادراً ده پشیل فصولیه قوریسی و یکمیات و بعضاً ده کولده ویا فرونده پشیرلمش پیده‌دن عبارت بولنیورمش .

تازه سیزه ، خصوصیله أت بوله‌مدقلرینی نقل ایدییور . پورازه ، بو طرز تغذیه‌ده ایکی نقطه نظر دقتمزی جلب ایدییور . خسته غایت نادر اولهرق مصر اونی یمش و همان دائمی صورتده فرونده ویا کونشده قوریدلمش نباتات ایله‌کچینمشدر . بو فنا تغذی آز زمانده کندینی حس ایتدیرمشدر . قلة النحله (سقوربوته) مبتلا اولمش ، دیشلری دوکولمش و آلتی آی قدر خسته یاتمشدر .

بوندن باشقه جبل شیخ احمد تپه‌سنده پك زیاده صیقیلدیغی‌یه دوچار اولهرق بر اسهاله مبتلا اولمش ، کوندہ ٨ ـ ١٠ دفعه آبدسته کدییورمش ، چولك اورتهسنده بولنان بو موقعده البسه‌سز واورتوسز قالدیغندن کوندوزلری صیجاقدن وکیجه‌لری صوغوقدن پك زیاده متأثر اولیور ایمش . هر نه قدر بئرالسبعه نقل اولنه‌رق تحت‌تداوی‌یه آلنمش ایسه‌ده اسهالی تمامیله شفایاب اولهمامش کاه آزالمق و کاه تزاید ایتمك اوزره ایکی سنه سورمشدر . اسهال دوشدکدن صوکره مصرده زاقازیق وقوبسته قرارکاه‌لرنده برسنه‌مدتله قالمشدر . یومدت طرفنده اشتهاسزلق اسهال ، معده آغریسی ، هضمسزلك و اوجاع بطنیه دوام ایلمشدر .

ایتسه اسارتدن عودتدن آلتی آی صوکره خسته‌خانه‌مزه مراجعت ایلیور .

شیمدی‌یه قدر دوچار اولدیغی خسته‌لقلر : جوچقلغنده چیچك چیقارمش ، یدی سنه مقدم سکز آی قدر مالاریا چکمش بونلردن باشقه مهم بر خسته‌لق کچیرمه‌مشدر .

خسته حال حاضرده الزیاده ، اشتهاسزلقدن ، هضمسزلقدن و اسهالدن شکایت ایتمکده‌در . بوندن باشقه معده‌سنك دائما عفونتلی و یارملی اولدیغندن بحث ایدییور .

معده‌سیله بیني برلکده حرکت ایدییورمش ، معده‌سی

پائه مربوط ایمش ، آرقه‌سنده بویوك چویرلره بر بوزلوحه‌سنك و آلتنده‌دنی‌عینی اوفاق بر لوحه‌نك موجودیغندن بحث ایدییور . ضعفیت‌عمومیه‌دن ، کوز قرارماسندن ، قولاقلرینك اوغولداماسندن دنی مشتکیدر . فقط خسته‌نك زیاده نظر دقتی معده‌سنه عطف ایدییور و برجوق‌مه‌لانقولیك افکارك کندیسنی ازعاج ایلدیکی کوریلیور ، خسته‌خرچیلاشیور . هیچ یرشیدن ممنون دکلمش . یاندیغی قهوشدن و کندیسنه باقان همشیره‌لردن شکایت ایدییور . مریض اولدیغی صاغلمام بر بنیه‌یه مالکدر . کندیسی دائما دالغین و دوشونجه‌لیدر . خسته خانه‌یه داخل اولدیغی زمان‌القرینك ظهرندن معصم‌الیده قدر منادی براحرار کورولمکده ایدی . بو عللرده جلد قیرمزی اولوب سطحی قوری پارلاق ضموری و کوشه معروض اولمقله متحصل ایمش کبی بر ثه‌ریته‌م عرض ایدییور ایدی . بوندن ماعدا صاغ الندہ بر قاچ جیبان دنی واردی .

جهاز هضمی : دیل پاصلیدر . جس ایله ناحیهٔ شرسوفیه حساس ایسه‌ده بر مقاومت حس ایدلیور جس قرعی ایله حافهٔ سفلیهٔ معده سرمه‌نك اوچ پارمق فوقنده‌در . بطنده تفتیش ایله مهم بر شی کورلیور . قولون صاعد ، مستعرض و نازل استقامتلرنده تضییق ایله وجع موجوددر . کبد و طحالده ضخامه یوقدر . مواد غائطه‌نك قوای یوشاق اولوب درونده بر مقدار قیح موجوددر . بعضاً عادتا صوکبی بر اسهال حالنده چیقیور . خسته کونده اوچ الی درت دفعه دفع حاجت ایدییور میقروسقوپله معاینه‌ده آمیب و تریقوموناسلره تصادف ایدلمشدر .

جهاز دورانی : یالکز زروه‌ده برنجی سسده تضاعف دوبولغه‌در .

جلهٔ عصبیه : جذع واطراف حرکاتی سریستدر . اطراف علویه و سفلیه رفلکسلری موجوددر . یالکز اطراف سفلیه رفلکسلری هرایکی طرفده مشتددر . ضیایه ومسافه‌یه قارشی تعامل حدتی موجوددر . قلونوس و پاتلکی یوقدر . حساسیت حال طبیعیده‌در .

تضییق شریانی پاشون جهازیله (١٠ ـ ٥,٥) دوشوك

سالی جهازیله هموغلوبین مقداری ٪ ٧٥

بر میلیمترو مکعبنده کریوات حمرا ٤٠٠٠٠٠٠ کریوات بیضا ٦٦٢٥

دورمول لوکوسیه‌در

نوتروفیل ٪ ٤٤

ئه‌ئوزینوفیل » ٣

مونونوکله‌ئر » ٢١

لنفوسیت » ٢٩

شکل انتقالی » ٣

ادرار تحلیلی : اثری آلبومین ، کریوات بیضا وحرانك وجودینی ارائه ایدییور .

الارده مشاهده اولنان ئه‌ریتمه ، تشوشات هضمیه و اعراض عصبیه په‌للاغرانك اوچ اساسلی اعراضی بوراده واضحاً کورولمکده‌در .

خسته اولا چولده بومرضه دوچار اولیور . غایت فنا برتغذیه معروض قالان بیچاره آیلرجه حتی‌سنه‌لرجه قورومش ویتامینی آز وقوهٔ غدائیه‌سی پك نقصان بعض موادی اکله مجبور قالیور . ایشته بو سببدن اولا سقوربوته دوچار اولیور . و خسته‌خانه‌ده یاتمغه مجبور قالیور . فقط خسته‌لغی زائل اولور اولماز ینه چول حیاتی ، ینه زحمت ومشقت و نقصان تغذی باشلایور . وبو دفعه سقوربوت پرینه په‌للاغرا قائم اولیور .

په‌للاغرانك بوزولمش مصر اونندن متولد برمرض اولدیغی شیمدی‌یه قدر عمومیتله قبول اولنمش بر نظریه ایدی . حتی لومبروزو په‌للاغرایی (ئه‌رغوتیزم) کبی مصر اوننده موجود بر زهره عطف ایدییور و هر ایکی خسته‌لغی بر پرینه یافلاشدیریبیور ایدی . بونظریه‌یه مقابل تسمم معدی و معائی نظریه‌سی چیقدی ، حتی بعضیلری مصر اونندہ پرمیقروب بیله بولمق ایسته‌دیلر الحاصل په‌للاغرانك صورت ظهوری حقنده بر چوق نظریه‌لر ایلری سورولدی .

فقط تکون مرض نقطهٔ نظرندن الزیاده‌نظر دقته آلینه‌جق نقطه بو خسته‌لغك عمومیتله مصر زرع اولنان و مصر اونی اکل ایدیلن محللره منحصر اولمسیدر . مصر اونی غدا اولهرق مطالعه ایدلدیکی تقدیرده درونده بولنان وزه‌ین تعیر اولنان آلبومینك دیکر آلبومینلر درجه‌سنده قیمت غدائیه‌یی حائز اولمامسیدر . او حالده صرف مصر اونیله تغذی اولونديغی تقدیرده قوت و

قیمتی آز بر آلبومین اخذ اولنیور دیمکدر . بوندن باشقه مصر دانه‌لرینك قاووزی فضله اوکودیلدیکی تقدیرده تامیله چیقار . بوصورتله مصر اونی درونده وبتامینك مقدادی آزالمش اولور . آمریقاده پلیلان بعض تجربه‌لر کچکلی مصر اونی یدیرمکله پللاغرامك زائل اولدیغنی کوسترمکدهدر .

او حالده پللاغرا خسته‌لغنك ایکی مهم سببی وار دیمکدر . بونلردن بری قیمت غذائیه‌سی آز آلبومین آملی و دیکری‌ده وبتامینسز بر غدا ایله تغذی ایلیکدر .

خسته‌مزه کانجه قوهٔ غذائیه‌سی نقصان ، درونده مواد آلبومینیه‌سی پك آز و قوریدیله‌رق وبتامینی ازاله ایدلمش تورکولر ایله اوزون مدت تغذی ایلدیکی کورولمکدهدر .

بوراده مصراونی استعمال ایدلمکسزین عینی‌سیله‌ره تصادف ایتمکده‌یز . بوراده تغذی‌نقطهٔ نظرندن بربرینه پك یقین اولان سقوبوت وبه‌للاغرالك بربرینی تعقیب ایلدیکی کورولیور و بومثالرده پللاغرالك‌ده صورت تکوننده‌وبتامینلرك بیوك بر وظیفه ایفا ایلدکلرینی‌ارائه ایلیور .

داءالکلب تداویسنه رجما

داءالکلب فلجی شکل مخففی

ناظم شاکر

کاخانه سربریات عصبیه و عقلیه معلمی

(طبابت عقلیه و عصبیه جمعیتنه تقدیم اولونمشدر)

ر . افندی کریدلی ، الی یش یاشنده ..... بدایت محکمه‌سی اعضاسندن.

سبب مراجعت و شکایتی : قول و باجاقلریله یوزنده کی فلجلردر .

اونی و شخصی ماسبقه‌دهشایان دقت نقاط یوقدر . آنجق فضله‌یه رقت قابه و قابلیت تأثریه مالك .

حکایهٔ مرض : (بوردور) ده بولنه کیدرکن یقینده یوروین بر قادینکوپك یاچاغندن ایصیرمش ، فاجق ایسته‌مش ، دهشمش ، قاچامامش ؛ مذکور کوپك درحال خسته‌مزه هجوم ایتمش وصول ساعتدن درنجه لدغ ایلهمشدر (ندبه‌سی موجوددر) . محل طبیبی هم ایکیسنك‌ده جرحه‌لرینی کی‌ایدوب استانبوله سوق ایلهمشدر . مذکور کوپکك احوال والطواریه نظراً فودوز اولدیغی محتمل ایسه‌ده فناً تصدیق ایدیلهمه‌مش . لدغدن (١٥) کون صوکرا آتشی زرفنه باشلامش و (١٨) کونده اکمال اولونمش . ایرتسی کون مملکتنه کیتمکه حاضرلنان خسته‌مزده خفیف ترفع حرارت ، مفاصل جوارینه بالخاصه اعصاب ورکیه استفاضه‌ده فضله‌یه عمومی سیکیر آغریلری ، قیرغینلق ، اشتهاسزلق ، اویقوسزلق ، انقباض و شایان‌دقت درجه‌ده قوتلی عسرت بلع باشلامش و عینی کون طرفنده اطراف سفلیه‌دن باشلایان‌فالجلر جلوع ، اطراف علویه و وجهنه قدر صعود ایلهمشدر : قول و باجاقلر معطل ، آغز وکوزلر آچیق قالمش ، یتاغنده حرکت ایدهمز اولمش ، مواد صلبه یوتهماز ، مشکلاتله مایع آلابیلیرمش ، آنی کون نفوط ایدهمه‌مش، تبول طبیعی قالمشدر . آنی کون صوکرا تدریجاً اطراف سفلیه ، جلوع ، قولر قسماً دوزلمش ، وجه عینی حالده قالمش ، قول و باجاقلرنده‌کی آغریلر خفیفلهمش ، دفع طبیعی یولنه کیرمشدر . یو مدت ظرفنده طبیب مداویسی (قولاه استریکنین) ویرمش .

معاینهٔ مادیه :

حرکات فاعله : حرکات عینیه سریعدر و طبیعی ، عضل تشنجی یوق . حدقه‌لر مساوی ومنتظم ، ضیایه قارشی‌تعاملاری آنی ، مسافه‌یه قارشی بطیدر . اعصاب وجهیه مناظراً وتماماً مفلوج [جبهه ، اجفان ، خدین ، شفتان وذقنی حرکتسزدر] کوزلرینی قاپاماماینلدی ایکی طرفلی واضح (شارل بل) عرضی موجود . عضلهٔ مضغیه‌نك پارهزیسی طولاییسیله آغز تماماً قاپانمایور . لساندهپارهزیهدر و تزلق لریقه عرض ایدیور : حرکات لسان قسماً موجود ایسه‌ده مطلق حرکاتك اجراسی غیرممکندر .شفوی و لسانی حروفك تلفظی غیر ممکن اولدقلرینی تماماً الفی وصفده‌در . شراع الحنك و عضلات بلعومیه حرکاتی‌ده قسماً مشکل و بطیدر . عضلات عنقیه‌ده ضعیف اولوب جانبی و قدامیهٔ خلفی حرکاتله آغزنك تماماً آچیلا بیلمسی تام دکادر ! جلدیه عرضی مثبتدر . اطراف علویه

حرکات اختیاریه‌سی تام ایسه‌ده قوهٔ عضلیه‌سی متناقصدر . بو تناقص بالخاصه صول قولده صاغه نسبتله بارز بر درجه‌ده‌در . آلده تزلزل ایله برابر قسماً آسینه‌رژی و آدیودوفوکینه‌ری موجوددر . جذع عضلاتی چالیشیور . اطراف‌سفلیه‌نك حرکاتی تماماً قابل اجرا ایسه‌ده قوهٔ عضلیه متناقصدر . تزلزل ، آسینه‌رژی یوقسه‌ده خفیف‌درجه‌ده آدیودوفوکینه‌زی آنیور. استاتیزمی غیرقابلدر . مسندله مشی‌متردد ، خطوه‌لر کوچك

معاینهٔ الکتریقیه :

اعصاب وجهیه‌نك اعصان سفلیه و متوسطه‌سنده بطالت تنبیه ایله برابر استحاله تعاملی [مثبت منی] (D R) مثبتدر . غصن علویسیله اطراف علویه و سفلیه اعصابنده یالکز تنبیهیت الکتریقیه بطی اولوب (D R) منفیدر .

اعراض شخصیه : بالعموم اعصاب استفامتنده آرا صیرا بوفلایان خفیف آغریلردن‌مشتکیدر . تبول و تغوط یولنده‌در.

داءالکلب تداویسندن صوکره طلح

و پارمقلر زمینه سوروقکده‌در . عدم انتظام و (رومبرغ) یوقدر . حرکات غیر اختیاریه موجود دکادر . یوز ، لسان و اطراف عضلاتنده تقاصات لوپقیه کورولیور . ضمور نظر دقته جارتیور .

حرکات منفعله ، بلا مشکلات هر پرده قابلدر و وجع تولید ایدیلهمیور ، توتریت عضلیه متناقصدر .

افعال منعکسه : وتریه‌لر عمومیتله معدوم ، جلدیلرموجود فلونوس ، اوپنهایم و باپنسکی یوقدر .

حسیات : تماس، ألم وحرارت حسلری عمومیتله‌متناقص، حسیات‌عمیقه سالمدر. نقاط‌موجعهٔ‌والهکس آنجق ثلثهٔ فوق‌الحجاز جیه‌لرله رأس شظی خذاسنده خفیف مثبتدر .

حواس طبیعیدر . اجهزهٔ سائره و احشاده بر شی یوقو. تماممشدر . (٩٠ ـ ١٠٠) آراسنده تسرع نبض آلتفده‌در. خفیف عسرت بلعدن بحث ایدیبیور . اوپقوسی طبیعیدر . جزئی نفس دارلغی وار .

معاینهٔ روحیه : قابلیت تنبیهیه‌سنك فضله‌لغندن باشقه بر عارضه ابراز ایقیور .

ادوار و قان تحلیلی‌منفیدر ، مایع دماغی شوکی‌طبیعیدر. داخلاً ایودور ویرلمش ، ستریکنین شرینغه ایدلمش . (٣٠) سه‌آنس الکتریق و ماساژ یاپیلمشدر .

خسته‌خانه‌یه دخولندن ایکی آی صوکرا کی مشاهده‌سی :

اعراض شخصیه : آغریلر زائل اولمش . خسته‌خانه‌یه دخولنده آنجق قوغوش داخلنده کزه بلیرکن الیوم‌اوزون کزه‌بلدیکی یاپیورمش . معمافیه حال طبیعیه نظراً دها چابوق یورولیور ویورولونجه آیاق وساقلرنده آغرای وقارنجالامه حس‌ایدییور مش . قوالرنده‌قوتك چوغالدیغندن بلع وتنفسده‌کی عسرتك غیبوبتدن معمول .

حرکات فاعله : صاغ جانب بر آز حرکتله باشلامش ، صول جانبده بو حرکت دها ترقی ایلهمشدر . صاغ کوزقیاغی قسماً ، صولی همان تمامیله قاپاده‌بیلیور . صاغده (شارل‌بهل) هنوز باقیدر . یاناق و دوداقلرك فلجی بردوام ایسه‌ده شفانی یکدیکرینه یاپیشدیره بیلیور ، تبسمه کافی درجه‌ده یاناقلرده تقلص وار ، حرکات لسانیه دها جالیدر ، دوداق و دیلده‌کی اهتزاز یالحاصله تکلم اتناسنده نظره چارپیور . عضلات عنقیه سربست آغر تماماً آچیلابیلیور ، قولار ایسه‌ده آلدهکی تزلزلاتیات ایدییور ، صاغ آلدهخفیف حرکات متوالیه‌یجریکسز. الکی مرفق . اطراف سفلیه حرکاتی طبیعی . مشیده خطوه‌لرك کوچکلکندن و خفیف ترددن باشقه بر عارضه کورولیور .

حرکات منفعله : توتریت عضلیه‌ده کی تفریط حالی همان تماماً زائل اولمش کبی‌در .

افعال منعکسه : مضیئه اویانمشدر ؛ جلدیه آلتیور ؛ مرفق ، سمحاق ، رضفه محرومیتدن بطلانله ترق ایتمکلر . آشیل سولده برآز موجود ، صاغده معدوم .

حسیات : طبیعیدر .

معاینهٔ الکتریقیه ؛ سفلی و متوسط اعصاب وجهیه‌دهکی تردی تعامل آزالمش و [مثبت = منفی] اولمشدر .

اعصاب سائره‌نك قابلیت تنبه‌لری تزایدیده بردوامدر .

نتیجه ومطالعه : وقعه‌نك مخفف بر (داءالکلب) Rage forme paralytique اولدیغی میداندهدر . تماماً تنورینه امکان اولمیان جهتی اعراض فلجیه‌نك سوقاق ویا لابوراتور ویروسلرندن هانکیسیله حاصل اولدیغی‌در؟ یعنی عامل مرض لدغدنمی ویا آشیدنمی ؟ آشیدن متولد فلج وقایعی واردر ، فقط ندردر . (١٩١٣) سنه‌سنه قدر مختلف مؤسسه‌لرده تحت تداویه آلتمش (١١٠٠٠٠) شخصدن آنجق (٤٠) نده فلج کورلمشدر (رمیلیژه‌ر) . (سیمون) ك ایستاتیسقیه نظراً (٢١١٧٧٤) وقعه‌ده (١٠٠) فلج وقایعی مثبت اولونمشدر . فلجلر تداوینك ایلك هفته‌سنده فصله ایسه‌ده (٢ ، ٣) نجی هفته‌لرده وتداویی متعاقب‌ده کورولمشدر. اعراض ، داءالکلب فلجی‌نك شکل مخففنه مطابقدر : خفیف ترفع حرارت ، تناقص اشتها ، فلج عمومی ، تغیرات حسیه ، تغیرات تبولیه و تغوطیه والحاصل بصلوی ، نخاعی و محیطی فلجلرك هر شکلی مشهود اولور . انذار عمومیتله سلیم اولوب (رمیلیژه‌ر). ك (٤٠) وقعه‌سندن (٣٨) ی شفا ایله نتیجه‌لنمشدر . اشبو فلجلرك تکوین مرضیسنده افکار مؤلفین متحده دکلدر :

١ — بعضیلری ایصیرلمقدن متولد قودوزك آنی سایه‌سنده ویرولانسی آزالمش بر شکل خفیفی اولهرق قبول‌ایدییور . (زوزف قوخ ، برول ، الخ) طرفلرندن نشر ایدیلن مشاهده‌لر تماماً قودوزه مشابه (صداع ، هذیان ، حما ، عضلات عینیه‌ده مترقی فلوج ، کثرت تلعب ، عسرت بلع ، معص تنفسیلر) در . یالکز بر فرق وارسه اعراض نسبتاً خفیف و وقایع شفا ایله نتیجه پذیر اولمشلردر . کرك ثابت وکرکسه سوقاق ویروسی زرقاتیله حیواناتده اعراض فلجیه ایله متمایز قودوز تکوینی ممکندر و ثابت ویروسك قوتی تخفیف ایدیلیرسه حیواناتده داخل دماغه ، انسانلرده نخاع شوکی‌یه‌زرقدن هیچ‌برعارضه تحدث ایتمه‌یبیلیر . انسانده تداویه دائما قوتسز ویروسله باشلاندیغی نظر اعتباره آلان (یوخان ، نووی ، بوردانی ، الخ) مؤلفین داءالکلب تداویسی اتناسندن کورولن وقایعدن بر قسمنك سوقاق ویروسندن متولد مخفف حقیقی قودوزدن عبارت اولدوغنه قائعدرلر .

فلجلر زرق ایدیلن آشیدن‌ده تولد ایده‌بیلیر :

١ — (پاپس) تداوی مقصدیله زرق اولونان طاوشان نخاعنده‌کی قودوز توقسینك تأثیریله فلجلرك حاصل اولدیغنه ذاهبدر . فقط کرك تدقیقات تجربویه وکرکسه فلجله أولن انسانلرك نخاعنده یاپیلان تحریات بوذهابك طوغرو اولمادیغنی کوسترمشدر : ثابت ویروسله فلج ایدیلن حیوانلرده یاپیلدیغی کبی فلجی متعاقب وفات ایدن انسانلرك‌ده نخاعلرنده یاپیلان مقطعلرده داءالکلب ویروسنك جلهٔ عصبیهٔ مرکزیه اوزرینه توضعندن متحصل ره‌آقسیونه خاص اولان (Negri) جسیمانه تصادف اولونمشدر : فی‌الواقع اعراض فلجیه یالکز توقسیندن عبارت اولسه‌یدی بوجسیمات بولونمیه‌جقدی.

٢ — آشی‌ایله ثابت ویروسك عضویته ادخالی ویونك - ده بصله و نخاعده تقرر ایدرك فلجه بادی اولماسیدر . حیوان تجربه‌لری بوفکری تصدیق ایتدیکی کبی‌انسانلرده تأیید ایله‌مشدر . (فرانسا) نك مشاهده‌سی قیمتلی‌در: بر انسان شپه‌لی بر کوپك طرفندن ایصیریلیر . درحال تداویه آلتمقله برابر کوپك اتلاف ایدیلیر . دماغ و نخاعندن‌مقطعلر یاپیلیر وحیوانانه زرقیات اجرا اولنور؛ کرك معاینهٔ خرده‌بینیه‌وکرکسه زرقیات منفی نتیجه‌ویرر. تحت تداویده بولنان شخصده (١١) نجی کونی فلجلر باشلار . بزل قطنی ایله آلنان مایع دماغیٔ شوکی ایکی طاوشانه تحت‌الصلبه زرق‌ایدیلیر . بونلردن بری (١٥) نجی کونی خسته‌لانوب ایکی کون صوکرا قودوز اعراض ضبله فوت اولور . بونك قاتیله آشیلانان دیکر بر طاوشان‌ده (٩) نجی کونی قودوز اعراضی ابراز ایدر . شومشاهده فلجلهٔ آشینك علاقه‌سنی واضحاً اثبات ایتمکده‌در . ادبیات طبیه‌ده بونا دائر مثالار واردر: (یوحان) هیچ ایصیرلمدقلری حالده فرط احتیاط سائقه‌سیله آشیلانه‌رق فلجه‌اوغرامش انسانلرك‌بولوندیغنی ذکر ایدیور . بو جنس وقایعك عددی (٦) یه بالغ اولمقده‌در . بو وقایعك تکون مرضیسی شویله‌در : ثابت ویروسلر مقداراً آز تعیر عتیقله زیاده مخفف اولهرق استعمال اولوندقلرندن‌اعراض مرضیه یاپمازلر، بالعکس معافیت ویررلر ومقدارلری آرتدقجه یعنی‌تدریجاً دها قوتلیجه‌لری زرق ایدلدکجه معافیت تقویت بولور . أکر یکیدن زیاده ویروس زرقیله باشلانیرسه هنوز معافیت باشلامادیغندن ویروس فیکسدن متولد شکل خفیفده قودوز اعراضی ظهور ایدر . (لومهل) ده فلجلرك‌شدتلی آشی تداویسنده تحصل ایلدیکی مشاهده ایله‌مشدر .

شو تدقیقات و مطالعاته استناداً وقعه‌مزی تدقیق ایدهلم :

١ — ایصیران کوپکك فاً قودوز اولدیغی محقق اولمامقله‌برابر اوکنه‌کلنه صالدیرماسی واطوارخارجیه‌سی قودوز اولدیغی ظنی تقویه ایدر .

٢ — کرك صول قولدن ایصیریلن خسته‌مزه و کرکسه عینی زمانده باجاغندن ایصیریلن قادینه لدغدن (١٥) کون صوکرا ایلك شریتغه یاپیلمش و عینی آشیله (١٨) کون عینی شکلده تداوی یاپیلدیغی حالده خسته‌مزده اعراض فلجیه کورولمش ، قادین ایسه سالم قالمشدر . بونقطه مهمدر : آشیدن متولد اولق احتمالی برطرف وکوپك ویروسندن اولق احتمالی تقویه ایدیور . آشیدن اولسیدی هرایکیسنده‌ده اولاجقدی . فقط عینی کوپك طرفندن ایصیرلمش اولمالری اعتراضنه قارشی‌لدغ محللرینك‌تخالی ایلری‌سورولهبیلیر . فی‌الحقیقه لدغ محلی جلهٔ عصبیهٔ مرکزیه‌یه نه‌قدر یقین اولورسه دور تفرخ او نسبتده قیصه،ویروسك اجرای خبائی اودرجه سریع اولور .

٣ — استانبول پاستور انستیتوسنك قوللاندیغی آشینك ضعیف اولماسی‌ده فلجك آشیدن متولد اولماسی احتمالی ضعیفلتمکده‌در .

٤ — بواعتباراله خسته‌مزك تاریخ لدغدن (٣٣) کون صوکرا وداءالکلب تداویسنه‌رغماً (داءالکلب فلجی شکل مخففنه) مبتلا اولدیغی آکلاشیلمقده‌در . بو قبیل وقایعك ندرتی وقعه‌مزك هیئت علیه‌کزه تقدیمنه وسیله اولمشدر .

فرنكى تشخيص وتداويسى

دوقتور ظاوصى بك

ملكتمزده كوندن كونه برنسبت متزايده ايله آرتان فرنكى حقنده جلدلر دولوسى صحيفه‌لر يازيلسه كافى كليه‌جكنه امينم . باخصوص بك مهم ، نازك و مشكل بر مسئله‌نك بر ، ايكى مقاله‌يه صيغيشديرلمه‌سى غريب كورولەجكدر .. تسليم ايدەرم . فقط فرنكى مجادله‌سى احتياجنك قسماً تيقن ايدلديكى برصره‌ده هيچ اولمازسه خطوط اساسيه‌سنى چيزه‌بيله جكم ظن ايدييورم . كچن امراض جلديه و افرنجيه جمعيت طبيه‌سنده بولنديغم ايكى ساعتلك زمانده و خارجده حرمت ايتديكم ذواتدن دويدقلريمه نظراً ؛ فرنكى طباتى آجينه‌جق بر حال و شكلده بولنيورمش !...

يارمق اوجندن بردامله قانى لامه ئەناله ايدەرك يارم ساعت صوكره واسسرمان جوابى ويرەن ، استطباب آرانمقسزين نەاوسالوارسان وبعضاً پرينه ماەفسيولوژى زرق ايدن متطبيلرمز موجود ايمش ...

استانبولده ... برچوق قبولراوزرنده ... طابله‌لرده؛ امراض داخليه ، كوز وفرنكى متخصصى ... قولاق ، بوغاز ، بل صفوقلغى و فرنكى ديه يازلمش لوحه‌لره تصادف وكثرتى نسبتنده ، .. طبيى منطقسزلق آشكار ..

فرنكينك بك چوق خاتمانلر سوندىرەن بر مرض مهلك اولديغنى ، حيات عائله ، صحت ذاتيه ، هيئات اجتماعيه اوزرنده نه مهم رولر اجرا ايتديكنى آكلامق ايچون فرنكينك نه اولديغى حقيله‌يه‌لمك شرط ولازمدر .

جملهٔ عصبيه خسته‌لقلرندن مهم بريكون ، جلدى ، خارجى تظاهراتدن غيرى داخلى تغيرات كوز اوكنه كتيرمينجه عضويتده اويتاديغى ايشارى داخلى حساب واوكا كوره خط حركتمزى ومدافعه‌مزده ترتيبى اكمال ايتمه‌مك دوغرى دكلدر .

فى الواقع مكتب صيره‌لرندنبرى ايشتديكمز ودويديغمز الك قولاى شعبه ، الك خفيف مسلك ؛ جلد وفرنكى متخصصى اولق و فرنكى دنيلنجه ، تداويسى جيوه و ايبودور دكليدر دييه‌رك ايكى كله ايله معلومات واستاد لغمزى بيلديرمك ، آليشلمش برقضيه‌در .

فرنكى عامل مرضيسى على العاده بر سيفيلوخت كيبيدر ؟ نوعلرى وارميدر ؟ ... عضويتله مناسبتى ، و درجهٔ تخريبى هر وجوده برميدر ؟ ديكر امراضله مشترك نەيلهار ؟ سايروفيت ديكر سيفيلوختلر ويا باسيللرله نه نسبتلرده علاقه‌داردر ؟ ارثيته رولارى نه درجه‌لرده‌در ؟ تداويسى ايچون حقيقتاً هر بردور و شكلده جيوه ويا ايبودور ايكليمى ؟ بالكز فرنكى اشتغالاتى ، بر شخصى اوغراشديره‌بيليرمى ؟ اطرافلى صورتده ، يوخسته‌لغك اشتغاله دكرى وارمى ؟ ... مع الاسف آراشديرانلرمزدن بك آز ..

جهالتدن يوزندن ارتكاب ايديلن خطيئات هر شعبه‌ده آز چوق تصادف اولنور . فقط بيله‌رك حيله‌كارلق عديمه شايان بونوع ساخته معاملات صاحبلرينى عصبى متخصصلرينه كرستومك واونلرك حكم قرارينى آنق ايجاب ايدر . زيرا نورمال برشخص ، عن قصد هيچ بر زمان مصابى تشخيصسز براقەرق اومريضك ملوث وجوديله وخيم ، فجيع ، حزين فلاكت وهائله‌لره ، مؤلم وقعه‌لره سبيت ويرمەسنه راضى اولماز .

كذا فرنكى يوق ايكن وار ديه‌رك او شخصك استقبالنى ، اوزون مزعج تداويلره معروض قيلمق و بر چوق تبدلات وتحولات روحيه ومعنويه‌سنى احضاره آلت اولق ايسته‌مز ..

يارم عصر اولكى جمله ، معلومات ايله مجهز متخصصلرمز بيله ، شمديكى عرض اولنان متطبلرمزله قياس قبول ايتز درجه‌ده منصفدرلر . برقاج خسته‌لق آراسنده قالنلر بر قرحه‌ده هيچ اولمازسه روەزه‌ئولرى بكلرلر . پايدقلرى ضرر ، انجق تداوينك تأخرينه و او شخصك ذاتنه‌در . خطالرى ساحهٔ بصرلرينك محدوديتنده‌در .

فرنكى قدر جلد خسته‌لقلرى ايچريسنده تنوع اظهارايدن واندفاعات خارجيه جهتيله كوستريديكى تبدل و تحوللرى قدر دكيشكلك پايان بر مرض يوقدر . فى الواقع درنى الطبيعه جلد خسته‌لقلرينكده خاطرى صايىلايرسەده ينه حدلرى واردر . كوزى آليشمش بر متخصصك نظرندن قاچمسى ؛ لابوراتوارله مشترك چاليشدقده ، براز مشكلدر . فقط فرنكى بك چوق امراضى تقليد ايدر و تشخيص ايدلديكى زمان كنديته مخصص اسم ذكر ايدلمسنه عادتا باكاش تلقى ايدلمش ونقصان سويلنلمش عد اولنور .

احتمال بوكيفيت ؛ برزمان صوكرا حقيقت شكلنده تجلى ايده‌جكدر زيرا شاوينك كشفندنبرى فرنكى عامل مرضيسى براولديغنه شبه‌لر آرتمش ، حكمى ، كيمىوى ، حياتى تجربه‌لرله انواعى تصديق اولنمشدر و بونلرك هر بر جنسى و نوعى حقنده اليوم صريح ، آشكار معلوماته مالك دكلز . بناءً عليه جلدى ، عصبى ، حشوى تظاهر و تغيرلرك هر حالده نوع جنسلرله علاقه‌دار بولنديغنه اشتباه يوقدر .

واسطهٔ تشخيص اولەرق اعراض سريريه‌دن غيرى مراجعت ايتديكمز اصوللر؛ سپروختلرك موجوديتى كورمك ايچون اولترا قوللانمق ويا مذكور سپروختلرك عضويتده حاصل ايتديكى آنتى قورلرك وجودينى هر هانكى واسطه ايله اولورسه اولسون بيلمك صورتيدر .

اولترا ميقروسقوپيمز بر قرحهٔ افرنجيه تشخيصى عبث ، حدى تجاوز ايدلمش بر ايش صورتنده تلقى ايدلميدر . اوته‌دنبرى معلومزاولان برقرحهٔ متصلبه‌نك اوصافندن طولاً و عرضاً سرت بولنمسى ، زمينك محفور اوليه‌رق قاتى اولمسى ، محيطينك و غوريتك اويوق اولمايشى ، قيحدن اكثريا معريا اولمسى ، تضييقيله وجمك موجوديتى و عدد قرحه‌نك نسبتى و مجاور غانغليونلرك سرتلكى وشيشمه‌سى و بونلره منضم ؛ استجوابله آلنان جوابه كوره تفريغ مدتى نظر اعتباره آلنه‌رق اوت ... بوفرنكى يارەسيدر ويا دكلدر ديمك دوغرى اولماديغنى بك چوق وقوعات تصديق ايتمشدر .

بوخصوصده علم فن وكوركو ، معلوماتمزه كوره‌ئەرك مثبت برشكلده قطعيت رياضيه ايله حل مسئله‌يه طرافدار اولمامقلغمز معقول برحركت عداولماز ومقبول دكلدر عادتا فه‌ ، علمه برتجاوزدر .

على العاده بيلديكمز برقرحهٔ افرنجيه‌نك ، سايروفيت ديكر ميقرواورغانيزم ايله شكلنى دكيشديرديكى واقعدر . غير مسلمارده ، على العاده بر بالانيت و بالانو پوست سوييوره‌لرى ده همزمان فرنكى آفت ابتدائيه‌سيله قارىشديرديغمز كورولمشدر .

تشخيص قويه‌مديغمز وايجندن جيقامديغمز برطاقم وقايعده قرحهٔ مخلطه ديه‌رك قاچامق بر طريق تعقيب ايتديكمز اكثريته مشهوددر . عادى ئەربسلرى استثنا ايدرسه‌ك بعض اركككلرك اوبوزلرنده قضيب اوزرنده بالخاصه خشفه‌ده مصادف نظرمز اولان تظاهرات جربيه‌يى‌ده فرنكى ديه آلنلرمزك بك چوق شاهدى اولدق . هله برقاج خسته‌لغك برآراده بولنديغى صره‌ده مرضى ميدانه چيقارمق و تداويى اوكا كوره تعقيب ايتمك براز مشكله‌شور .

مريض ؛ هرداعم نمونه‌وى قرحه ابتدائيه‌يى حامل اولەرق قارشومزه كلز . خارج تناسل قرحه‌لره مالك منظره‌سى تغير ايتمش بولنانلرى‌ده واردر . كذا آكليت ابراز ايدن ودها زياده شاقرمودن تولد ايتمى محتمل كى كورينان يارەلرى‌ده دوشونملى‌ز . خارجى سبيلرك تأثيريله ارتشاح پيدا وقرحه‌نك اشكالنده مهم تبدللر ، تغيرلرى‌ده نظر اعتباره آلملى‌ز .

آفت ابتدائيه‌نك پراتشديكى عطارلرده پالليدانك دخول ايتديكى شرائطه كوره محيطنده بولديغى سائر سپروخت ارقداشلرينك وبا سيلرك تنوعى نسبتنده اشكاله دكيشلكلك عرض ايدرلر .

فرصا ، چكه اوزرنده‌تراشدن متولد تقرح ايتمش بر قرحهٔ متصلبه‌نك سفريرى وصفيله درحال تشخيص ، امكانسزدر . كذا كوز فياقرنده وبا قرانكول لاقرىمالده بر قانقروئيد منظره‌سنى ويرمن يارەلر ، بعضاً آميغدالار اوزرنده وەنسان آنژينى آكديران تقرحات ، پارمق اوجلرنده پاناريس طرزنده بولنان قرحەلر ، لثاتده ، جوارنده وبرون قادلرى ايچريسنده كوريلن تصنعات افرنجيه ... نادر دخى اولسەلر محقق فرنكيدن ايلرى كلدكارينى مثبت بر صورتده يك چوق مؤلفلر ، معلملر مشاهده اجتمشلر ويازمشلردر .

بونكله برابر آنيمك تعبير ايتديكمز امراضى يك تقليد ايدن عمومى ، انتانى خسته‌لقلردن بالفرض جيچكدن فرق كوسترميان وحتى بعضاً تيفوسه عرض مشابهت ايدن شكلارى‌ده خاطردن چيقارماملى‌يز . بو مثللو احوالده وسائط استقصائيه‌نك فوائد محسناتى مضاعفدر .

والحاصل فرنكى تشخيصنده نه عقدانك امتلاسى ، نەده خارجى منظره يۆزه امنيت تامه ويرماملى مادى و اساسى كيفيت لازم ... فكرمزى مادياتى ايله تنويع .. دوغرى برحركت اولور .

بر چوق يرلرده حل مسئله ؛ اولترا ميقروسقوپى ايله‌در . اولترانك هرطرفده قوللانيلمسى ممكن وقابلدر. الكتريق جريانى اولان مملكتلرده يك بسيط ، محروم قصبه‌لرده ايسه پترول ، بنزين،القوللى جنس ونوعلرينى قائم قيلمق ايچمزى كورور . يالكز پراز اشتغال ، جزئى توغل، سپروختلرك اوصاف ظاهريه‌لرينه آز چوق واقف اولمق مقصدمزك حصولنه كافيدر .

قرحەلردن آلنان مستحضرلرك بويانمەلريله سپروخت تشخيصنه قالقيشمق ، هدفدن يوزده قرق اللى‌نسبتنده اوزاقلاشمقدر . زيرا ، سپروختلرك ضعيف ، نحيف جنسلرى كيميوى مواد مواجهه‌سنده تغير ايدرك دها فضله شفافيت و انكسار پيدا ايدرلر وكورونمزلر .

سپروخت تلوينى ايچون الك زياده قوللانيلن كيمزا محلوليدر . چابوق و بطى اصوللرى معلومدر . دها سريع برصورتده آتيده‌كى تركيبه بالذات كندمز احضار و نتيجه‌يى استحصال ايده‌بيليرز :

مەتوزين	٣
آزور	٠٫٨
غليسرين	٢٥٠
مەتيل آلقول	٢٥٠

بو ترتيبدن بر داملە بر سانتيمترو مكعب ماءمقطره كافيدر و بر ساعت ايچريسنده تلوين ممكندر .

اولترا ميقروسقوپى ايچون قرحەلردن مستحضر پاچق يك بسيطدر . آفت ابتدائيه‌يى تميز بر پاموقله بر قاچ دفعه سيلەر وبرازده فضله تخريش ايده‌جك درجه‌ده تضييق ايده‌رز، ايجابنده بر داملە قوقساز علاوه‌اولنور. اكثرى قرحەلر ؛ اثناى تخرشده قانارلر . سيلەرز . بر مدت صوكره دم برينه مصل صيزينتيسى كلور . بو سرومدن بر نوزه مقدارى لام اوزرينه قونور ولامل ايله قباتيلور .

اولترانك اوبژه‌قتيف نوعنه كوره هر ايكى جهتى ويا يالكز آلت طرفى‌سه‌در يانى ايله طلا ايديلور وتنوير اولنه‌رق باقيلور .

لامبەلر يك مختلفدر . پراز فضله اوغراشديرر سه‌ده كورله ايشليانلر ، پارلاق كوسترلر . اثناى تدقيقده ساحه ، بردنبره سياهلانير و هيچ بر شى كورونمز . بوزمان لامك عدسهٔ مكشفه اوزرينه تماس ايدن قسمنده‌كى

سەدر يانى قاپشدر . مستحضرى چيقارتير و تكرار ياغلارز .

ياغ نه قدر آز لزوجى اولورسه اونسبتده ايشمزى قولاى كورورز . بو صورتله حاضرلنمش مستحضرلرده سپروختلرك حركتلرى تدقيق اولنور .

بر چوق عادى يارەلرده دخى بر طاقم سارپوفيت سپروختلرده واردر . ٹذا رەفرينكنچ تعبير ايتديكمز نوعلرده برلرليه برلشيرلر واوزون قبا پالليداسپروختلرى شكلنى آلورلر . خفيف آلولر ، قوللانيرسەق فضله يانيليرز والحاصل بونلر حقنده نه قدر يازيلسەه پراتيك قدر ايش يابيلمز .

محورى اطراقده دونن حركتى ايله طولانى و بيلانقاوى تحركتى پراز بزى تنوير ايدر و آليشلدقدن صوكره الك بسيط شانقرەلردن مستحضر يابلدينى كبى خطاطه ، قونديلوم وبونلره معادل اندفاعات وتظاهرات خارجه‌دن‌ده مستحضر تدارك ايديلور . عينى عمليه ، عينى طرزلرله مقصد حاصل اولور .

فرنكى پارچه‌سنك تشخيصى ايچون ، قطعه و نسج مطالعه‌سنه يك لزوم يوقدر . بو ، آنجق قانيقلرده انسجهٔ مرضيه تدقيقاتى صره‌سنده له‌واديتى و برتارەللى اصوللريله بويانير و صافلانور .

اونه‌دنبرى عرض ايتديكمز كبى فرنكى اندفاعاتى باشلى باشنه بر امراض جلديه كتابيدر . هر نوع جلد خسته‌لقلرينى تقليد ايتديكى برطرف، اعضاى حشويه ، دماغيه ، ارثى ، آتاويك فرنكيلرده مراجعت شكلمز؛ اعراض سريريه‌يه منضم‌قان ومايع دماغىٔ شوكى معاينه‌لريدر . قاندن‌مقصد ؛ سرومده‌فرنكى آمبوسپتورلرينك قوملپان مواجهه‌سنده انحرافى آرامقدر . بونى ايلك دفعه بورده‌وژەنفو ميدانه‌قويمش و مؤخراً واسسرمان و ارقداشلرى تعديل ايتمشدر ، اليوم هركسك معلومى اولان واسسرمان تعاملى نامياه ياد اولنمقده‌در . حتى پراز كيزلى قبالى فرنكيلرده تظاهرات افرنجه‌سى جزئى قاريشيق اشخاصده واسسرمان پايدارمق برعادت‌حكمنه كيرمشدر . پراتيك صورتيله نظريه‌سى يك‌قولايدر .

عضويته داخل اولان هر هانكى بر جسم اجنبى‌يه آنتى‌ژەن نامى‌ويريلور . هر آنتى‌ژەنك كنديته‌مخصوص بر آنتى‌قورى واردر . عضويتك مدافعه‌سى نتيجه‌سنده آنتى‌قورلر تشكل ايدرلر . فقط هر آنتى‌قور كنديته مخص آنتى‌ژەنله مناسبتداردر .

آنتى‌قورلر ، ايكى ماده‌دن مشكلدر برنجى آمبوسپتور، ديكر بريته‌قوملپان‌در‌لر. اساساً قوملپان‌لر قانده‌موجوددر. ٥٦ درجه‌ده يارم ساعت بەن‌ماريده بولنديرمقله محو اولورلر ، قوملپاتى يوصورتله كيده‌وتيلمش سرومله اينانقيوه ايدلمشدرلر . آمبوسپتورلر ايسه ٧٥ – ٧٦ درجه‌يه قدر مقاومت كوسترلر .

واسسرمان تعاملى ايچون بر قاچ ماده احتياجمز واردر . برنجيسى؛ فرنكى‌خلاصه‌سيدر . دهادوغريسى فرنكيلى جنينك خلاصهٔ كبديه‌سيدر . صولى وآلقوليك محلوللرى واردر . بو خصوصلرده سپروخت مقاله‌لرنده فضله معلومات ويرلمشدر .

سروم هەمولپتك ، قويون كريوه‌سيله حاضرلنمش طاوشان سرومدر . اينانقيوه ايديلور . قوللانيركن تيتراژى‌درجه‌سى نسبتده محلولى يابيلور . اوچنجيسى ؛ قويون كريوه‌سيدر . ستريل اولەرق بر قاچ دفعه بيقاتدقدن صوكره يوزده محلولى حاضراور . قوملپان ايسه ، مختلف‌قوياندن احضار ايديلور ، محلولى‌يابيلور. بشنجى اولەرق شبەلى فرنكيلى سروم ؛ اينانقيوه‌ايدلش اولەرق بولنديريلور . بونلرك بكديكريله مناسبت وعلاقه درجەلرينك تعيينى ايچون ، خلاصه ، سروم‌هەمولپتك قوملپان تيتره ايديلور . اكر شخص فرنكيلى ايسه ؛ سرومنده‌آمبوسپتور وار ديمكدر. قوملپان ،واجهه‌سنده آنتى‌ژەن سيفيليتيك ايله برلشه‌جكندن سروم هەمولپتك

قويون كريوه‌سى اوزرينه اجراى تأثير ايده‌ميه‌جكدر . يعنى قوللاندقدن صوكرا تثبيت ايدرك قان ومصله ياپيلان تلوين مثللو بوياتور .

هرنقدر ورم آفات دماغيه‌سنده‌ده عناصر سائره‌يه نسبتاً لنفوسيتلر غلبه ايدرلرسه‌ده بعضاً فرنكيلرده دها فضله تصادف اولنور . بالخاصه برنوعلى پلاستوسيجهل نوعندن بيوك حجرات كورولر .

لنفوسيتلرك تزايدى اولدقجه معنيداردر . آلبومين تحليلينك اهميت وقيمتى دوشمشدر . بناءً عليه اعراض سريريه و فضله لنفوسيته متضم واسرمان تعاملى ده نظر اعتباره آلدقده ؛ اوشخص حقنده قطعيته يك يقين برقرارله فرنكيلى اولديغنه حكم ايده‌رز . واوكا كوره‌ده معامله وتداويمزى تعقيب ايلرز .

بو اصول تشخيصلردن غيرى؛ صاف يولى‌والان كولتورلردن ياپيلان آشيلرده بيوك خدمت ايتمكده‌در يونلرى شرينغه حالنده فقط نه‌يى ده‌ورم ايجريسنه زرق ايتمك لازمدر . شخص حقيقتاً فرنكيه دوچار ايسه ، ويرديكى تعامل ، پك شدتليدر . كذا كولتورلرله ياپيلان پره‌سيپيتان معاملاتنك ده پك مهم موقعلر اشغال ايده‌جكنه شبهه يوقدر .

نتيجه: اولترا ميكروسكوپى كرك سرومده وانجاب حاله كوره مايع دماغى شوكى‌ده واسرمان تعاملى ؛ كذا ، يولى‌والان كولتورلردن آشيلر ، تشخيص ايچون لازم غير مفارق عد ايدلليدر .

تداوى بحثه كلنجه ؛ فرنكينك تظاهرات جهتندن انواع اشكالى نسبتنده ، تداويسنده‌ده مختلف طرز و شكلده تطبيقاتى واردر . قرحه دورنده ، ثانى تعبير ايتديكمز ادواره ومؤخر وعواقب افرنجه‌ده‌ده فرق موجوددر . يونلرله برابر عضويتك قابليتى ، جيويه ، ايپودوره ، آرسنيقه مقاومت حاضرلرينك قونتزول ايدلسى شرطيله تعقيباتده يولنمق لازمدر . نه‌وسالوارسان ديوب كماملى . عقب زرقده حاصل اولمش يوزلرجه ايفتر وقايى وسحاذير سائره ، زمانده معالجه‌مك صرف ايدلديكى كوسترر .

فرنكيه يقالنلر ايچون اول امرده بوره‌كلرينى ، قره جكرينى نظر اعتباره آلمليدر . بعضاً خسته‌لمك تأثيريله كرك هلالى وكركسه پارانكيمانى برطاقم آفاتك حصولى كورولمكده‌در . يونلرده‌ده مرض اصلى به ارتباط درجه‌سنى اكلايه‌رق اوكا كوره حركت اولنليدر .

هر اوكزه كلنه نه‌وسالوارسان ، آرقه‌سندن جيوه و بعضاًده كلشى كوزه‌ل ايپودور تطبيق ، قش يايه‌جم ديركن كوز چيقارتمق قبيلندندر . بو خصوصلرده‌ده كله‌جك مقاله‌لرده عرض معلومات ايده‌رز .

آ غاى ـ روبرتسون علامتى
و
انذارى

كوز طبيبى

رفعت احمد

آرغاى ـ روبرتسون علامتى ، همز بيليرز ، كه قزحيه تعاملرينك انفراقدن عبارتدر . حدقه‌نك مطابقت تعاملى محفوظ قالديغى حالده محرك ضيائى انعكاس (Reflexe photomoteur) غائب اولور .

آرغاى علامتى حصوله كتيرن آفت ، برقسم مؤلفلره نظراً معصرهٔ حدقه‌نك مركزى حذاسنده ، بعضيلرينه كوره‌ده عقدهٔ عنبيه‌ده‌در . ده‌ژه‌رين بو عرضى عصب بصرى ، جسم ركبى وحثى وحديبات توأمية اربعه‌يى اوچنجى زوجك محرك ضيائى مركزى ايله برلشديرن اشتراكاتك انقطاعنه عطف ايدييور . مطابقت تعاملنك محفوظ قالماسى حدقه نورلرينك مصونيته دلالت ايدر .

آرغاى علامتى عموميتله ايكى طرفليدر ؛ فقط بعض نادر وقعه‌لرده يالكز برطرفه منحصر بولونور ، ياخود

ايدر . سانتريفوژه ايدلدكدن صوكرا تثبيت ايدرك قان ومصله ياپيلان تلوين مثللو بوياتور .

هرنقدر ورم آفات دماغيه‌سنده‌ده عناصر سائره‌يه نسبتاً لنفوسيتلر غلبه ايدرلرسه‌ده بعضاً فرنكيلرده دها فضله تصادف اولنور . بالخاصه برنوعلى پلاستوسيجهل نوعندن بيوك حجرات كورولر .

لنفوسيتلرك تزايدى اولدقجه معنيداردر . آلبومين تحليلينك اهميت وقيمتى دوشمشدر . بناءً عليه اعراض سريريه و فضله لنفوسيته متضم واسرمان تعاملى ده نظر اعتباره آلدقده ؛ اوشخص حقنده قطعيته يك يقين برقرارله فرنكيلى اولديغنه حكم ايده‌رز . واوكا كوره‌ده معامله وتداويمزى تعقيب ايلرز .

بو اصول تشخيصلردن غيرى؛ صاف يولى‌والان كولتورلردن ياپيلان آشيلرده بيوك خدمت ايتمكده‌در يونلرى شرينغه حالنده فقط نه‌يى ده‌ورم ايجريسنه زرق ايتمك لازمدر . شخص حقيقتاً فرنكيه دوچار ايسه ، ويرديكى تعامل ، پك شدتليدر . كذا كولتورلرله ياپيلان پره‌سيپيتان معاملاتنك ده پك مهم موقعلر اشغال ايده‌جكنه شبهه يوقدر .

نتيجه: اولترا ميكروسكوپى كرك سرومده وانجاب حاله كوره مايع دماغى شوكى‌ده واسرمان تعاملى ؛ كذا ، يولى‌والان كولتورلردن آشيلر ، تشخيص ايچون لازم غير مفارق عد ايدلليدر .

تداوى بحثه كلنجه ؛ فرنكينك تظاهرات جهتندن انواع اشكالى نسبتنده ، تداويسنده‌ده مختلف طرز و شكلده تطبيقاتى واردر . قرحه دورنده ، ثانى تعبير ايتديكمز ادواره ومؤخر وعواقب افرنجه‌ده‌ده فرق موجوددر . يونلرله برابر عضويتك قابليتى ، جيويه ، ايپودوره ، آرسنيقه مقاومت حاضرلرينك قونتزول ايدلسى شرطيله تعقيباتده يولنمق لازمدر . نه‌وسالوارسان ديوب كماملى . عقب زرقده حاصل اولمش يوزلرجه ايفتر وقايى وسحاذير سائره ، زمانده معالجه‌مك صرف

قوللانديغى اصول عينى دكلدر . بالخاصه آكسترالرك تخلف ايتمسى ؛ نتيجه اوزرينه بيوك برتأثير اجرا ايدر . بالخاصه ليپوئيداولان آكسترالرك آلقوليك محلوللرنده صولانديرمله درجه‌لرينك تأثيرى واردر . تمديدك اونده ايكى نسبتنده فوائدى كورولمسندن برلين دارالفنونى امراض جلديه‌سرولوژى لابوراتوارينه‌هركون ، شعبات مختلفه‌دن كوندريلن يوزلرجه قان معاينه‌سى بو اصوله ترجيحاً ياپيلمقده‌در . يعنى يارم‌دوز اوزرينه چاليشلديغى زمان ٠,١ سرومه ٠,٤ قوقناز قونه‌جق ايكن ١,٤ ماء فيزيولوژى علاوه‌ايديليور ومجموع حجم ٢,٥ يرينه ٣,٥ ياپمقله ليپوئيدلرك علاقه كيفيتى تنيقص و بو صورتله‌دها حساس بر شكله افراغ ايدلمش اولور .

اوريژينال تعبيرايتديكمز اصوله قوللانيلن حقيقى آكسترالرك روپا برقاچ‌چنين كبدنن پايلديغنه كوره‌درجهٔ نفوذى دكيشير بالخاصه كولتور آكسترالر هيسنك فوقنده ايش كورييور . بو آكسترالرك اعمالنده ده‌يولى‌والان ايشله‌مك شرط كيدر .

مايع دماغى شوكى اوزرنده ياپيلان تحرياته‌ده عينى نتايج آلده ايدلمكده‌در . بالخاصه داء‌الافرنج شبهه‌سى بولنان دماغ آفاقنده مايع مذكورك معاينه‌سى الزمدر . مايعك بالكز واسرمانله معاينه‌سى اكتفا ايدليه‌رك حجراتنك ده كيت وكيفيت اعتباريله تدقيق مقتضيدر .

مايعك طرز اخذى هركسجه معلومدر عمليه‌سى تهلكه‌سزدر خسته يا اوتوريور و يراز اوكه آكيلور ويا يان ياتار ديزلرينى قارنته متوجه بر شكله سوقار ناحيهٔ قطنيه‌سى القوله ايچه سيلنور . هر ايكى نخاعه حرفيه‌لر بينندكى خطك متوسط قسمندن بر ايكى سانتيمترو وحشيدن ، ايكنجى جزئى عالى‌يه دوغرى باتيريرز . و قنات داخله كيرديكنى ، آليشمش بر آل درحال آكلار .

قانولدن مايع جيقاركن توتر درجه‌سنه باقيلمق ايجاب

ایکی کوزده عینی وضوحی حائز اولماز . وبوکبی استثنائی حالارده بیله سریری قیمتندن بر شی غائب ایتمز . بعض کره حدقه‌نك توسعی « Mydriase » ویاتقبضی « Myosis » ایله متراففدر .

وقایعك (جدول ٢٥) نده حدقه‌لرك مساواتسزلغی ایله برلکده بولونور .

حدقه‌نك محرك ضیائی تعاملی ایله برابر مطابقت انعکاسی‌ده معدوم اولدیغی واقعدر . بوحادثه‌یه « روبنون دو وینیو » ایله « لاهیج » مخلط آرغای علامتی Signe d'Argyl compliquée اسمنی ویرمشلردر .

آرغای علامتی ، صوك سنه‌لره کلنجه‌یه قادار ، سل‌ظهریه و تالی اولارق فلیج عمومی‌یه مخصوص بر عرض کبی تلقی ایدیلیور ، منحصراً دماغی - شوکی مرکزلرینك مزمن آفتلرینی خاطره کتیریوردی . « بابه‌نسکی » ایله تلیذلرندن « شارپانتیه » نك مساعیسی یوزنك قیمتلی عرضك فرنکی اتاتندن نشأت ایتدیکنی میدانه چیقارمشدر . آرغای علامتی دماغ ونخاع شوکی مرکزلرینك باجمله فرنکی آفتلرینه اشتراك ایدن سحایا التهابنه مربوط برحادثه‌در .

بنابرین آرغای علامتنه آرتق تابعه مختص برعرض نظریله باقیلاماز بوکا سل ظهریده اولدیغی کبی فلیج عمومی‌ده ، دماغی - شوکی فرنکیده ، فلیج نصف طولانیده ، کاذب بصله فلجنده ، سحایائی - شوکی التهابنده‌ده تصادف ایدیلیر . سل ظهریده (جدول ٨٠ - ٩٠) ، طفلی تابعده ایسه (جدول ٤٠) نسبتده کورولمشدر . فلیج عمومی وقعه‌لرینك (جدول ٤٨) نده موجوددر . مخلط آرغای علامتی بو خسته‌لقده داها کثرتلیدر ؛ ضیائی تعاملده ابتدا ضعف ، متعاقباً فلیج کورولور . یوندن صوکرا مطابقت انعکاسی‌ده ضعفلار ونهایت بوسبتون معدوم اولور .

فرنکی عاملری ایله توقیملرینك دماغی - شوکی سحایایه قارشی شدتلی بر علاقه‌سی واردر . فرنکی التاشده سحایا التهابلرینك کثرت و وخامتی عمومیتله قبول ایدلمشدر .

متقدم و یا متأخر ، کسبی یاخود ارثی فرنکی‌نك سیری‌التاشده‌لوقوسیتوز ، فرط‌زلال Hyperalbumine مثبت واسه‌رمان تعاملی کبی سحایانك ومحور دماغی - شوکی‌نك آفتلرینه دلالت ایدن برطاقم تشوشلر مشاهده ایدیلیر .

فرنکی‌ده کیزلی سحایا التهابلری Meningites latentes یك چوقدروسته‌لرجه موجودیتلرینی حس ایتدیرمکسزین سیر ایده‌رك کونك برنده غایت وخیم عصبی عارضه‌لره منجر اولورلر . آرغای علامتی سحایا فرنکیسنی کوستره‌دیکی ایچون تشخیص ، انذار وتداوی نقطه نظرندن یك مستثنا براهمیتی حائزدر .

بو حدقه تشوشی فرنکی‌نك اوچنجی و دردنجی (پاراسیفیلیز) دورلرنده کورولور . بونکله برابر چوق دفعه ایرکنمدن ، داها اتاتك ایکنجی دورنده ظهور ایدر . اکثریتله عادی بر سببدن دولایی کوز معاینه‌سی یاپیلیرکن تصادف اتری اولەرق میدانه چیقارلمشدر . وقایعك یوبوك برقسمنده « عرض منفرد » حالنده بولونور . اخیراً « Rasquin » ایله « Dujardin » طرفندن طوپلانان (٢٣٢) مشاهده‌نك (١٨) ی سل‌ظهری ، (٦) سی فلیج عمومی و (٥) ی دماغ و نخاع شوکی فرنکیسی ایله مترافق بولوندیغی حالده (٢٠٣) وقعه‌سی عرض منفرد حالنده ایدی . کورولیور ، که آرغای علامتی ، آرائیرسه ، جوق دفعه اله کچیریله‌بیله‌جك مهم برعرضدر .

منفرد آرغای علامتی مشاهده ایدلدیکی زمان یك یوبوك براهمیتی حائز بولونان شو مسئله‌نك حلی لازمدر : آرغای عجبا برعرض منفرد اولەرق ، استیغمات حالنده‌می قالاجقدر ، یوقسه وخیم برحمهٔ عصبیهٔ مرکزیه آفتنك

علامت مقدمه‌سی‌میدر ؟ بو مهم نقطه‌یی تنویر ایچون سحایا فرنکیسی عرض مجتمعی آرانمالیدر .

تام بر عرض مجتمع شوفورمولی ویرر :

مایع دماغی شوکی	آلبومین	+		+
	لوقوسیتوز	+	قان	یاخود
	واسه‌رمان	+		—

غیر تام عرض مجتمع ده

مایع دماغی شوکی	آلبومین	+		+
	لوقوسیتوز	+	قان	یاخود
	واسه‌رمان	±		—

اولور .

واسه‌رمان تعاملی هم قانده هم مایع دماغی شوکیده مثبت چیقارسه دماغ فرنکیسی ، سل‌ظهری ویا فلیج عمومی احتمالی موجوددر .

تعامل قانده مثبت ، مایع دماغی - شوکیده منفی اولورسه عصبی اختلاطلر ظهور ایتمه‌بیلیر . بو کبی حالارده مایع دماغی - شوکیده آلبومینوز ولنفوسیتوزده آرانمالیدر .

قانده منفی ، مایع دماغی - شوکیده مثبت نتیجه ویرمن واسه‌رمان فلیج عمومی تهلکه‌سی اولمادیغی کوستریر وخفی سیر ایدن تابس فورمولنه یاقلاشیر .

هر ایکی مایعده منفی چیقان تعامل انذارك سلامتنه دلالت‌ایدر . فقط بونکله قناعت ایدیلمه‌رك Réactivation یایلدقدن صوکرا تکرار واسه‌رمان تحری ایدیلمه‌لیدر .

بیتیرمزدن اول شونی‌ده علاوه ایدهلم ، که کوز ترومالری بعض کره حدقه تعاملرینك افتراقی موجب اولابیلیر . بوکبی حالارده قزحیه تشوشی کچیجی و بر طرفلیدر . ترضیقه معروض قالان کوزك حدقه‌سی که‌نیشلر ، ضیائی انعکاسی تعامیله ضایع ایدر ، فقط مطابقت تعاملی محافظه ایلر .

« Cosmétatos » ، نظراً ترومانی ، قزحیه اعصابنك فعل انعکاسی واسطه‌سیله ، معصرهٔ حدقه تومسنك تعامل ضیائی‌یه مخصوص قسمنده بعض تغیرلر حصوله کتیره‌رك بوحادثه‌یه سبیت ویرمکده‌در .

عملیاتدن صوکرا تداویٔ مؤخره

دوقتور ایوب صبری
کلخانه خارجیه باش معاونی

- کلخانه استازیه‌ولزینه اهداف -

جراحی یالکزجه عملیات یاپمق دیمك دکلدر . موفقیتله واسه‌یتیك برصورتده یاپیلان عملیاتلرك برقسمنده عضوك وخسته‌نك طالعی معلوم ومعین‌در . یاره برنجی صارغی آلتنده شفایاب اولور . صارغی قالدیرلدیکی خسته آرتق اعادهٔ عافیت ایتمش‌در . خصوصی بر تداویٔ مؤخره‌یه لزوم کوسترمز . مع‌الاسف بوحال برا کثریت عظیمه دکل کوچوك براقلیت تشکیل‌ایدر . وقایعك چوغنده خسته‌نك طالعی عملیاتك نتیجه‌سندن زیاده تداویٔ مؤخره‌یه مربوطدر . زیاده تداوی یه صرف ایدیله‌جك أمك و دقت هرحالده عملیاتدن دها آز ودها اهمیتسز دکلدر . برقاچ مثال ایله فکرمی ایضاح ایده‌یم :

مثلا آسه‌یتیك نه‌قدیك نقطهٔ‌نظردن نقصانسز یاپیلان بر خزع عظم عملیه‌سنده اکر تداویٔ مؤخره‌یه دقت ایدلمزسه یالنز عضوك وظیفه‌سنه تقابل ایده‌جك بر محلده حصوله کلمسه نتیجه هیچ بر زمان موجب ممنونیت اولاماز . عنق‌القدمك نشرنده آیاق اوکه (جنکل آیاق) آرقه‌یه (قدم ذروه‌وی) أ کیلیر ، ویا نشر مفصل رکبه‌ده‌ساق کری‌یه‌واوکه (زمنوره کور راتوم - منحنی رکبه) ایتیلیر ، مفصل حرقفیٔ خذینك نشرنده آیاق فضله‌جه وحشی‌یه تبعید ایدیلیرسه نتیجه کوکسمزی قبارته‌جق بر موفقیت تشکیل ایتمز . خسته یا یوروه‌مز ویا مشکلانله یورور .

کذلك کوزل و خطاسز یاپیلان بر خزع شریان شزن عملیه‌سندن صوکرا حصوله کلن عسرت تنفسك اسبابنی طبیب مداوی تعیین ایده‌مز و بونی دیفته‌رینك قصباته انتشارینه ریاخود برذات‌الرئه‌نك حدوثنه عطف ایدرسه هرحالده بو قصور خسته‌نك حیاتی بهاسنه مال اولور . حقیقتده عسرت تنفس یا قانولك تبدل محل ایتمسندن ویا دیفته‌ریانی برغشانك قانولك آشاغیکی اوجنه طیقانمسندن ایلری کلور .

کذلك صیق صیق صاریلان بر صارغی عضلاتده فقرالدمدن متحصل قلصات معویه‌یه سبب و بردیکی کبی فولقمان میزابه‌لرینك طوبوغه تقابل ایدن نقطه‌لرینك یاموق ویا کوچوك یاصدقلرله بسلنمه‌سی ویا یاپشقان فلاستر ایله یاپیلان تمدیدلرده اقسام عظمیه‌نك قورونمامسی اوتار بوغجه حتی عظمه قدر امتداد ایدن ده‌کوبیتوس‌لر تولید ایدر .

عینی وجهله کوزل تطبیق ایدیلن بر آلجینك مدت معینه‌سندن فضله براقیلمامسی مفاصلده آنکیلوزه ، ایی تطبیق ایدیله‌رك عضوك بارز نقطه‌لرینه تضیق اجرا ایده‌جك بر حالده براقلمسی موضعی تقروزلره بادی اولدیغی کبی قوله آیاغه قونیلان آلجیلرده قیریقلك برینه کوره عضوه ویریله‌جك وضعیتك تعیین ایدیله‌مه‌مسی ویا قرینی متعاقب همان آلجی ایچنه آلتمسی غیر قابل تعمیر خطالره سببیت ویره‌بیلور . اطرافك تمدیدنده حدود معینی تجاوز ایده‌جك درجه‌ده ثقلت آصلمسی اربطهٔ مفصلیه‌نك کوشه‌مسنه بادی اولاراق اویناق مفصل تحدثنه باعث اولابیله‌جکی کبی غایت پارلاق بر عملیه‌یی متعاقب حصوله کله‌جك بر تزف تالی‌یه قارشی تدابیر لازمهٔ جدیه‌نك تطبیقنده اصابت کوستریله‌مه‌مسی ده خسته‌نك غیب ایدلمسی کبی عواقب وخیمه‌یی موجب اولابیلور .

تقدیم معدیٔ معائی ویانشر امعاعملیه‌سندن صوکرا خسته‌لره بیه‌جك ویرلمسی ، مثانه عملیاتلرنده واختیارلرده یاپانده‌کی وضعیتك اعمال ایدلمسی‌ده جوق دفعه پك آغر خطالری انتاج ایدر .

پرانیکدن استخراج ایدیلن بو مثاللر بوزلرجه و بیکلرجه تضعیف ایدیله‌بیلیر .

او حالده تداویٔ مؤخره‌نك وظیفه‌سی خسته‌نك کرك احوال عمومیه‌سنی و کرك عملیات یاپیلان عضوینی ملحوظ و محتمل تأثیرات مضره‌یه قارشو قورومق اولاجق‌در . غایت کوزل بر تداویٔ مؤخره عملیاتك اوفاق تفك نقصانلرینی قپایه‌بیله‌جکی کبی فنا بر تداویٔ مؤخره دخی پارلاق نتایج عملیه‌یی بولاندرمقدن صرف نظر تمامیله محو و برباد ایلر . اونکیچون بوتون دقت و بصیرتمز خسته‌یی تمامیله شفایاب اولنجه‌یه قدر تعقیب ایتملی ، عملیات ماصه‌سنده اولدیغی قدر خسته باشنده‌ده اونکله علاقه‌دار اولمایدر .

عملیاتی متعاقب صارغی صارلدقدن صوکرا خسته‌یه تمیزکوملك ودون کیدیریله‌رك یتاغه کوتوریلیر . عملیات اوزون دوام ایتمسه خسته‌نك کوملکی ویتاق طاقلرینی ایصیتمق و عملیات ناحیه‌سنك آلتنه غیر قابل نفوذ بر موشامبا ویا بوکا مماثل بر شی قویمق لازمدر . اکر خسته‌نك اوزون مدت آرقه اوستی یاتمسی واستراحت ایتمسی مطلوب‌سه ده‌کوبیتوسلردن اجتناب ایتمك ایچین آلتنه بر صو و هوا یاصدیغی قونیلور . بو یاصدقلری یاتاق چارشافنك آلتنه قویمایدر جلد موشامبا ایله دوغریدن دوغریه تماسه کلمایدر .

اکر عملیات یاپیلان قسمك استراحتی یالکز صارغی ایله تأمین ایدیله‌میورسه اوزمان خسته‌نك یاپانده‌کی وضعیتنده فضله اهتمام ایتمك لازم کله‌جکدر لزومسز هرحرکت منع ایدلمایدر .

خسته‌نك اوتمه‌یه بریه قیملدامامسی ایچین یانلرینه قوم وصمان طوربه‌لری قونور . یاتاق سومیه‌لی اولورسه خسته ایچین استراحت بخش‌در .

عملیات یاپیلان عضوك یوکسکه قالدیرلمسی دهاأیسی

ایلك ١٢ ، ٢٤ ساعت ظرفنده مذکور طرفك شاقولی آصلمسی خصوصیله امجارق صارغیسی تطبیق ایدیله‌رك یاپیلان عملیاتلرده شدید یارانکیانی تزفلره مانع اولور . حادالتهابده اجرا ایدیلن عملیاتی متعاقب عضوك آصلمسی دورانی تنظیم ایدر .

آیاغك یاصدقلر اوزرنده یوقاری قالدیرلمسنده دقت ایدیله‌جك نقطه مفصل رکبه‌نك برآز التنا حالنه کتیرلمسی وآیاغك بتون امتدادنده استاد ایده‌بیلمسنك تأمینی‌در . اکر یالکز آیاق آصلیرسه کدیان دیزده وجع حصوله کلیر . قولك آصلمسنده‌ده دیرسکك تمامیله بسط حالنده بولندیرلمسی قولای قولای قابل تحمل دکلدر . اونك ایچین قول زاویهٔ قائمه طرزنده بر تخته میزابه ایچنده تثبیت ایدللی و عضوك بوتون طولنجه آلتی بسله‌نه‌رك استادی تأمین ایدلمایدر .

بوتون بو تدابیردن صوکرا نظر دقتمز نارقوزك تظاهرات مؤخره‌سنه معطوف اولور . عملیاتی متعاقب خسته نارقوزك تأثیرندن قورتیلوبده کندینه کلنجه‌یه قدر طبیب طرفندن ترك ایدلمایدر . معماسز بر طاقم حرکتلرله (چیمدیکلمك ، چاغرمق ، صوتوق صو اورمق) خسته‌یی اویاندرمغه اوغراشمق دوغری دکلدر . تنبض و تنفس انتظام طبیعیده بولندقجه طبیبك وظیفه‌سی نظارتدن عبارت قالیر . نارقوزی متعاقب حصوله کلن قنالق ، باغرمق چاغرمق ، اوتمه‌یه بریه آتلمق ، ایکلمك ، قی ایتمك کبی تظاهرات اویقوسی اخلال ایدیله‌رك وقتندن اول اویاندیریلان خسته‌لرده اولور . کندی حالارینه ترك ایدیلنلر دها ساکن دها آسوده بر صورتده اویانیرلر . عملیات ماصه‌سندن یاناغه نقل ایدیلن خسته‌لر اکر بر باشقه وضعیت خصوصیه ایجاب ایتمزسه آرقه‌سی اوستی یاتیریلیر . باشلرینك آلتنه غایت ایجمه‌یریاصدق قونور . برایکی ساعت صوکرا یعنی دماغده آتمه‌سی حصوله کلدرك خسته‌نك میل غنیانی آرتدرمامسی ایچین خسته‌یی جزئی قالدیرملی و کندیلری طرفندن جوق آرزو ایدیلن یارم اوطورر وضعیته کتیرلمایدر . قی ظهور ایتدیکی خسته‌نك باشی بر آز قالدیریلیر و یانه جوریلیر صرتی استاد ایتمایدر . خسته‌نك صارغیسی ، یوزی کوزی کیرلتمامسی ایچین کوزلجه صاریلیر . خسته یاری اوطورر وضعیته کلدیکی نارقوز آلتنده اولدیغی کبی مواد مقیئه‌نك بوتمامسی ایچین بالعومی دقتله سیلیر وتمیزلنیر .

قوصمغه مانع اولق ایچون ایلك ٦ — ١٢ ساعت ظرفنده خسته‌یه یمك ایچمك تامنه‌هیچ برشی ویرمه‌ملیدر . یالکز چوچقلر نارقوزه یك فضله متحمل اولدقلرندن بومدت ظرفنده اونلره برآز سوت ویرمك ضرر ویرمز . عملیاتی متعاقب بولانتی ، قی کبی عوارض کورلمزسه برآز صوتوق چای ویاقهوه وایرتسی کون صولی‌دیت ویریلور . نارقوزدن متولد تزلهٔ معدویه زائل و اشتها عودت ایدنجه‌یه قدر بو دیته دوام ایدیلور . بالعکس اون ایکی ساعت مرور ایتدیکی حالده قی ینه دوام ایدیورسه یکرمی‌درت ساعت هیچ برشی ویرلمامسی شایان توصیه‌در . صوصیزلق حسی تسکین ایچین خسته‌نك آغزینی صو ایله چالقالامق و یاخود دوداقلری آرمسنه ایصلاق بر یاموق قویمق کافیدر . بو تدبیرفائده ویرمزسه او زمان بر ایکی ساعتده تکرار ایدلمك اوزره ١٠٠ — ٢٠٠ غراملق ایلیق صو لاومانلری یاپیلور . مایع یك جزئی رتضییق آلتنده شرینقه ایدللی درکه امعاده پریستالتیزم حرکتی اویاندیره‌جق برتخرش تولید ایتمه‌یین .

تبئاته مانع اولق ایچین بوزیوندرمق توصیه‌ایدیلیور . سه‌ده بر جوق جراحلر بوتدبیرك علیهنده‌درلر .

امعانك حرکاتی اویاندرمقسزین وجودك صوا حتیاجنی یالکز تحت‌الجلد سروم زرقیاتیله تسکین ایده‌بیلیرز . صیجاق (٤٠) سروم شرینقه‌سی ایله هم وجودك صو احتیاجی برطرف ایدیلیر ، هم‌ده قلبك فعالیتی تنبیه ایدیلر .

عملیاتی اوزون سورمن ، جوق قان غائب ایدن ،

بك چوق ضعيف دوشن خسته‌لره عملياتدن صوكرا فخذ آلتندن ويا عمه‌نك نسج هجرويسی آلتندن ٦٠٠ـ ١٢٠٠ غرام مقدارنده سروم شريانه‌سی بك موافق‌در. ايريغانوره ربط ايديلمه‌جك سروم ايكنه‌سی اينجه اولمالـ مليدر . ضعيف خسته‌لرده سروم قولايلقله انسجه آرمه‌سنه آقار شيشه‌لرده مقاومته معروض قالير و محل زرقنده بر شيشكنلك پيدا اولوركه ماسائله اطرافه داغيدلماليدر . سروم بيتدكدن صوكرا بزل محلی بر فلاستر ايله قپاديلور . بو طرزده پانسيلان سرومله‌ردن مضرت كورلز. كرچه فضله‌مقدار سروم‌زرقی موجع‌در برچوق خسته‌لر اوزون مدت زرق محلنده‌كی اوجاغدن شكايت ايدرلر و تكررندن قورقارلر. بونكچون‌سروم آنجق بك‌لزوملی وقايعده قوللانيلمليدر. اكر امعانك استراحت مطلقه‌سی مطلوب ايسه اكر خسته لاومانی طوتمه‌ميورسه مجبوری بر قاچ كونلر تحت‌الجلد زرقات پانچق ايجاب ايدر .

علی‌العاده قوصمق مبلی ايلك ٢٤ ساعت ظرفنده قطعياً برطرف اولور . مستثنا وقايعده ٢ ـ ٣ كون سورر . بونلرده بعضاً ريويور پوسيونی شايان حيرت برتأثيرپايلر . ديكرمايعات بالعكس بولانتی‌وير . معمافيه كونلرجه تمادی ايدن قيأنده آغزدن غدا ادخالی منع ايدرك امعادن بسله‌يجی لاومانلر پانچق مجبوريتی حاصل اولور . بو تدابيره رغماً قی دوام ايدرسه غسل معده پايلر. معده‌نك بيقاسمی الك معدوقعه‌لرده بيله شايان حيرت برواسطه‌در . مورفين ايی برشی دكلدر . معمافيه خسته‌يه پك‌چوق محتاج اولديغی اويقويی بشقه برواسطه ايله تأمين ممكن اولمازسه مورفين قوللانلمسی ضروری و محسناتی قابل انكار دكلدر . قيأنك دوامنده اسبابك تعيينی مهمدر . لاپاراتوميلردن صوكرادوام ايدن قيأنده نارقوزك تأثيرندن زياده پريطونك آغيی دوشونيلور .

عملياتدن صوكرا نظر اعتباره آلنمسی لازمكلن الك مهم مسائلدن بريسی‌ده يارەنك حالی و خسته‌نك احوال عموميه‌سی‌در . آسه‌پتيك سير ايدن بر يارەيه مداخله‌يه لزوم يوقدر؛ صيق بر ترصد ونظارت كافيدر . يارەنك كنديسنده بر شی اولديغی حالده خسته‌نك احوال عموميه‌سنده اختلالات توليد ايدن انتانات موجود اولديغندن طبی قونترولك نه بويوك بر اهميتی اولديغی آشكاردر . ديكر طرفدن يارە ايله آنجق بالواسطه علاقه‌دار بعض اختلاطات واردركه نظر دقتدن اوزاق قالير سه خسته‌نك حياتنه خاتمه چكبيلير . بونكچون عمليات كچيرن بر خسته بر اوطه‌ده اقامته مجبور ايدلش بر شخصه بكزه‌مز . معتاد طرز حياتك دكشمسی ، مشغوليتدن محرومیت ، معين بروضعيتده اكثريا صرت اوستی پانچق، حركت ايده‌مه‌مك ، قان غائب ايتمك كبی عوامل بر شخصده انتظام حياتی اخلال ايدبيله‌جك تشوشاته بادی اولابيلور . خسته‌لره صرف ايديله‌جك اهتمام وأمك ياسلريله قوق‌العاده علاقه‌داردر . چوچقلر واختيارلر بالخاصه صوكنجيلر الكچوق باقيجيلغه عرض احتياج ايدرلر .

عمليات كچيرن‌خسته‌لر او كيجه اوبويامازلر. ذاتاً بر كيجه اول عمليات انديشه‌سی و قورقوسيله اويقولرينی غيب ايتمشلردر . بويله صره ايله بر قاچ كيجه اويقو اوبويامق چكيلير براذا دكلدر. خسته‌لرك نشه‌لری كيفلری قاچار احوال ماديه و معنويه‌لری بوزيلور و وخيم عاقبتلر باش كوسترر . ايشته طبيبك همان مداخله ايده‌جكی احوالدن بری‌ده بودر . نه بهاسنه اولورسه اولسون خسته‌يی اويوتمليدر. راحتجه‌انقطاعسز كچيريلن بر كيجه اويقوسی خسته‌نك احوال عموميه‌سنی بولكه قوتمه‌كافيدر . مورفيندن احتراز نه‌قدر مشروع‌اولورسه اولسون بو كی خسته‌لرده قلب واحوال سائره جهتيله بشقه بر قونتر أنديقاسيون‌موجود اولديغی و خصوصيله اويقوسزلغك‌سبی مجرد وجعدن عبارت‌قالديغی تقديرده مورفين قوللانيله‌بيلير . اكر مورفينه خسته‌نك قابليت تحمليه‌سی بوقسه ايكی غرام مائيت قلورالی لاومانی

صورتيله استعمال موافقدر . اويقوسزلق اوزون سوره‌رسه ديكر منومانی ده‌نه‌ليدر. بروموردوپوتاسيوم سولفونال (١، ٢ غرام) تريونال (١ ، ٢) غرام، وه‌رونال ٣٠ـ ٥٠ سانتيغرام الك ايسی‌منومانی وسائط حمويه ايله مبادله ايتمكدر . بعض خسته‌لرده بر باردناق ايی بيرا الك كوزل اويقو علاجيدر .

عملياتك فرداسنده خسته‌نك نبض وحمامی دائما كوز اوكنده بولندير ملی‌در . نبض و حما طبيعی‌ايسه‌لر قورقه‌جق برشی يوقدر. بوكون عوام بيله ترموه‌ترمه‌نك اهميتی آكلامشلردر . اونلر پك اعلا بيليورلركه حال طبيعی‌ده سير ايدن يارە حامسزدر . حما يارەنك التامنده عارضه‌لر وقوعه كلديكی كوسترر . معمافيه حمانك بوقدانه فضله برقيمت عطف ايتمكدن صاقنمليدر . بعضاً حامسز سير ايدن بر خسته‌يی (عمليات كچرن) پك كوزل ديه توصيف ايتديككز حالده بر ايكی ساعت صوكرا جنازه‌سنه چاغرلديغكز اولابيلير .

الك مهم انتانات خصوصيه لاپاراتوميلردن صوكرا حامسز سير ايدرلر. عملياتی تعقيب ايدن هر حما دخی انتانه دلالت‌ايتمز . وهيچ برزمان جدی‌براثر تشوش‌ده دكلدر . تحت‌الجلد كسرلرده انصبابات دموبه‌ده مضر اولمايان‌حالر كوربلوركه محصولات تحلايه‌نك امتصاصندن ايلری كلور . بالفرض ضعيف برچوچقده اجرا ايديلن نشر مفصل وحرقی فخذی‌يی‌متعاقب ٣٨ ، ٣٨.٥ درجهٔ حرارت كورلمسی حرارتك حال طبيعی‌ده ويا تحتنده بولنمسنه نسبتاً چوق زياده شايان آرزودر .

نبض و حما خسته‌لغك بالكز تشخيصنده دكل‌عينی زمانده آره‌لرنده‌كی مناسبت وموازنه نقطهٔ‌نظرندن انذارينك تعيينده بويوك براهميتی حائزدر . مع‌الاسف كنج اطبا بو نبض مسئله‌سنه آز اهميت ويرلر و حمانی برنجی درجه‌ده شايان استناد وترجيح كورلر . حما منحنيسی پائنده چوق دفعه نبض منحنيسنه تصادف ايدلز . حالبوكه مسئله بويله دكلدر . بر چوق خسته‌لرده يينه دوغريدن دوغری‌يه برنجی اهميتی نبضه ويرير ز نبضك بالكز عددينی دكل عينی زمانده نظمنی ، دولغونلغنی ، موجه‌لرك سرعتی‌ده نظر اعتباره آلير ز .

كذلك تنفس مسئله‌سنی‌ده دوشونمك وتدقيق ايتمك مجبوريتنده‌يز . خصوصيله رئه‌لرده و رئه‌لره علاقه‌دار اعضاده‌بالفرض‌طرق‌تنفسيهٔ علويه‌ده يابيله‌جق عملياتلردن صوكرا نظر دقتمز دائما رئه جهتنه معطوف اولمق اقتضا ايدر . تنفسك عددی قدر علوی ويا بطنی‌اولوب اولماديغی هر ايكی رئه‌نك تنفسه درجهٔ اشتراكی اثنای شهيق وزفيرده وجع اولوب اولماديغی ، اوكسوروكك حركات تنفسيه ايله مناسبتی تدقيق ايدلمك ايسترـ هر هانكی بر تشوش اولديغی تقديرده رئه‌لری غايت دقتله معاينه ايتملی و عارضه‌نك رئه‌لرده ويابشقه بر عضوده و مثلا پريطونده اولوب اولمديغی تحقيق ايدلمليدر . بتون اختلالات تنفسيه طبابت داخليه‌قواعدينه كوره تداوی ايديلمه‌سنه ده على العموم عملياتدن صوكرا ظهور ايدن ركودت رئويه‌لرده ايودور ويرمك موجب فائده‌در .

تجربه‌سی آزاطبا خسته‌نك‌ادراريله علاقه‌دار اولمازلر آرقه اوستی ياتانلر خصوصيله عمليات حسيله بووضعيتده ياتمه اجبار ايديلنلر اكثريته مثانه‌لرينی بوشالتامازلر . بوشالتمه‌لر بيله تاتام بوشالتيلر خصوصيله احتباس ادرار لاپاراتومی ، هه‌رنيوتومی ، هه‌موروئيد و سائر اعضای‌تناسليه‌خسته‌لقلرندن صوكرامعتاددر . مع‌الاسف خسته‌صوك درجهٔ تحمله كلنجه‌يه قدر اضطرابانی حقنده شفقه ايتمز . بعضيلری‌ده اضطرابلرينك سببی آكلايامازلر . اليم تقاصات آلتنده طبيب‌مداوينك نظر دقتی قارنلرده‌كی صانجيه‌يه ، آغريه‌يه جلب ايدرلر . او زمان بسيط بر معاينه مثانه‌نك سزه نه قدر طولو اولديغی ظاهره چيقارر . جس بطنی پايمان بر چوق كنج اطبا بوحمی پريطونيت ظن ايدرلر . حالبوكه صوندازی متعاقب بر ليتره قدر ادرارك بوشالديغی

کوريلور . ادرار تخليه ايدلديمی خسته‌نك اضطراباتی کسيلير . نشه‌سی کلير خطوط سياسی دوزه‌لير و درين بر اويقويه دالديغی کوريلور .

اونکچون عمليانی متعاقب آقشاملری مطلقا بر دفعه خسته‌يه ادرار ايدوب ايتمديکنی صورمق لازمدر . احتباس ادرار وجودی حالنده مطلقا همان صوندايه مراجعت ايتمه‌ملدر . خسته‌يی ياتاغنده اوطورتمه‌رق احوال و وضعيت مساعدسه آياغه قالديرمه‌رق تبول ايتديرملی‌در . ممکن ايسه کنديسنی يالکز براقملدر . بعض اشخاص يانلرنده بشقه‌لری بولندينی زمان ادرار ايده‌مديکلری کبی آرقه اوسته ياپامياناردده چوقدر . مع مافيه خسته ادرارنی ايده‌ميور و مثانه يك فضله کرکين بولنيورسه ضروری اولاراق صوندايه مراجعت ايديلور .

عمليانلردن صوکرا ادرار تحليلاتی ده مفيددر . فقط لاعلی التعيين هر خسته‌يه ادرار تحليلی يايديرملماز . علی‌العموم عمليات کچيرن خسته‌لرك ادرارنده جزئی مقداردده آلبومين بولور يو تبول زلال کچيجدير . بر قاچ کونده زائل اولور . بالعکس خسته بوبرکارندن مضطرب و ياخود دياپه‌تيك ايسه ويا عمليانی متعاقب اعراض کليويه کوستره‌بيورسه مکمل بر ادرار تحليلنه احتياج واردر . ادرار معاينه‌سنك چوق دفعه خسته‌نك احوال عموميه‌سنده‌کی اختلالاتك استبانی ميدانه چيقارمغه بادی و انذارك تعيينه خادم اولدينی شبهه کوتورمز بر حقيقتدر .

عمليانلردن صوکرا سير مرض حماسز کچسه بيله خسته‌لر اشتهالرينی غائب ايدرلر . برمده تزله‌سی وقايعك چوغنده موجوددرکه ديتك تنظيمی ايله سريعاً برطرف اولور . فقط مبل وارسه ايلك ٢٤ ساعت برشی ويرملز بولانتی زائل اولدقدن صوکرا صولی ديت يابيلير . چای ، صولی چوربالر ، سوپ ، أت صوبی ، پوره و مغدی خلاصه‌لر ويريلير . درت بش کون صوکرا سرت غدايه مساعده ايديلير . آغز قوقوسی موجودسه برمانفانات و قلورات دوپوتاس ويا آسيدبوريك محلوللريله غارغاره‌لر ياپديريلير . ديل چوق ياصلی ايسه کونده بر قاچ دفعه تاپونلرله سيلنر ، تميزله‌نير .

بو تدابيردن ماعدا خسته‌لرك بسلنمه‌سی مسئله‌سی کلير . ضعيف دوشن ويا اوزون مدت ياتاقده قالانلرده عاقبت مرض خسته‌لرك تغديه‌سنه تابعدر . خسته‌لرك مقاومت بدنيه‌سی تزييد ايديلورسه پروچسه قارشه توبابيلمه‌سی ده تأمين ايديلور . بونکچون عمليات کچيرن دوشکون خسته‌لره يالکز خفيف يمك بيه‌جکسکز ديمك کافی اولميوب بيه‌جکلری اغذيه‌نك نوع و مقداريی ، قيمت غذائيه‌سی ، جالب اشتها وذوق اولوب اولماديغی ده حسابه قاتمق لازمدر . يمکلر صيق صيق دکيشديرلمی وآزآز ويريلمك معده‌نك طولديرلماسنه دقت ايدلملدير . دائما اشتهاسزلق پاره‌ده‌کی تشوشات ايله علاقه‌دار در . آنجق جرحه‌يی تداوی ايتدکدن صوکرا ديتك تنظيمی مفيد اولابيلور . اشتها علاجلری نادراً قوللانيلور .

امعا حرکات دوديه‌سنده‌کی عطالتك تداويسی ده اهميتلدر . برچوق خسته‌لر عمليانی متعاقب طبيشاری چيقامازلر . دفع طبيعی انتظامی غائب ايدر . امعا آرتق تنبل اولمشدر . کزن ، قوشان منبه مشروبات آلان بر خسته‌يی دائمی صورنده ياتاغه حبس ايتمك ، نتيجه‌سی بودر . انقباضی کونلرجه دوام ايدر بعضاً يالکز مزعج اولمقله‌ده قالماز . اهميت قازانير . هضم و امتصاصی بوزولور . خسته محتاج اولدينی قوتلری اغذيه‌دن آلماز . باشی آغريور . قوتی ، طاقتی توکه‌نير . نشه‌سی قاچار ، حتی بعضاً حرکات حوديه بيله کوستره‌مز . ياره قطعياً آسه‌يتيك اولدينی تقديرده انقباضدن متولد حمانك ٣٨,٥ حتی بعضی وقايعده ياخاصه چوچقلرده (٣٩) قدر چيقه‌بيلديکی اثبات ايدلمشدر . امعا تخليه ايدلديمی حما زائل و راحتسزلق غائب اولور . انبوب هضميی علاجله ده زفکته ايتمك غير معقولدر . دها زياده تزله‌يی ازالته‌جك ، لينت ويره‌جك برصورت تغديه تطبيق ايتمك

مقصده موافق‌در . أريك ، المما تومپوستولری ، کراز اوزوم رچللری دفع طبيعيی تنظيمه ياردم ايدرلر . ملين معدن صولريده قوللانيله‌بيلير بر ايکی قاشيق هند ياغی الك ايی مسهلدر .

احوال عموميه‌نك يولنه کيرمسی پاره‌ده‌ده تأثيرينی کوسترر . عضويت دها مقاوم اولور . حادثات ترميميه جانلانير هضم و امتصاص انتظامی بولور . اسباب آتفيه بناءً پاره‌لرك تداويسنده قواعد حفظ‌الصحه‌يه‌ده بويوك برموقع ويرمك اقتضايدر . کرچه برچوقلرنده فقر ضرورت اسباب مانعه‌در . فقط أمين اولملدرکه فقر و ضرورتدن اول و اونلردن فضله دها بر چوق موانع واردرکه تصحيح ايدلمکه جسبانمر . جهالت ، فنا تلقينات ، جيرکين اعتيادات ، اهمال کبی‌که بونلرك ازاله‌سی جدی بر تعصب ايله هرزمان قابلدر .

خسته اوطه‌سنك نظارتی حائز اولمسی ، هوالندير . لمسی ، کونشلنديرلمسی خسته ياتاغنك تميزلکی ، چارشافلرينك صيق صيق دکيشديرلمسی ، خسته‌نك بالذات توالته‌اعتنا ايتمسی طبيبك مداخله‌سنه احتياج کوسترمه‌ين ابتدائی شيلردر .

کذلك خسته‌نك احوال عموميه‌سی مساعده بغچه‌يه چيقارلمسی ، تميز هوادن کونشدن استفاده ايتديرلمسی لازمدر . لزومندن فضله ياتاق استراحتی يالکز فائده‌سز دکل عين زمانده مضردرده خسته سالم عضولرينی قوللانه‌بيله‌جك برحاله کلديمی . همان آچيق هوايه چيقارلملی‌در . کندی چيقامازسه برأل آرابه‌سی ايچنده نقل ايدلملدير . تنزلی بولنر ، مزدوج محللر بالطبع ممنوعدر .

الك نهايت عملياتلردن صوکرا خسته‌نك منتظماً مشاهده‌سی قيد ايدلمك لازمدر . طرز مداخله قيد ايدللی خصوصيت کورلمشه تثبيت ايدلملدير .

وفات حالنده تشريح مرضی تغيراتی قيمتدار در . چوق دفعه خسته‌ده آره‌صره ظهوده کلن راحتسزلقلر طبيله‌سنه دقتله يازلملدير . بر سوندازی متعاقب حما ظهوری بر صارغی تبديلندن ويا خود بر ماساژ ويا حرکت مفصليه‌دن صوکرا راحتسزلق حصولی اوپراتوری خيلی تنوير ايدر . اونکچون خسته‌لرك منفعتی نامنه سير التيامنده‌کی تشوشات تماميله مفيد اولملدير . بر تومورك نه‌قدر مدتده بويوديکی براستصفاء مفصلك نه‌قدر زمانده مص اولدينی بر زاويهٔ قلصاتك تداوئ مناسبه ايله نه‌قدر بويوديکی بر آنکيلوزك نه درجه‌يه قدر صلاح بولدينی آنجق توطئدن استخراج ايديله‌بيلير . حافظه يا آلدانير ويا شايان اعتماد اولميان نتيجه‌لره سوق ايدر .

بوکوچوك اهميتسز کورينن تدابيرك تطبيق ايديله‌مه‌سی بعضاً اوقدر وخيم عاقبتلر توليد ايدرکه اوپراتور بونلر قارشوسنده لال‌ايکم قالير . اميد وموفقيتی سونر جرأتی قيريلير . اعتماد نفس زائل‌اولور . کنج اطبانك بو وظائفی شوسترتلك ديه توصيفلری چوق دوغری اولمقله برابر بر چوقلرمزك اونلرك براقديغی بوشلغی طولديرمه‌جق اوصافدن محرومیتمز خسته خانه‌لرمزك حاليله ثابتدر . اوپراتوری وخسته‌خانه‌يی موفقيته ايصال ايدن يکانه واسطه فکر تعقيب ، هر زمان تعقيب ، دائما معقول برتعقيدر .

فلورالله تسمم

عين کنعانه
شيمليده مظهر عثمان سرويسندن

تقديم ايتديکم خسته‌نك مشاهده‌سی فلورال تحت تأثيرنده حصوله کلش و قطعيله شفايا‌ب اولمش بر فلج محرك مشترك عين وفه‌سيدر . وفه‌يی خصوصيت و ندرتی اعتباريله حضرر مناقشه‌کزه عرض ايده‌جکم :

خسته‌م ٧٠ ياشنده بر قادينلر . تشکلات بدنيه‌سی تام و تصورسز ، صدغ طرف وجهنده اسکی بر فلج وجوريی کوسترمکده‌در ، صاغ اطراف علويه و سفليه عکسه‌لری براز

جانلی‌در. قوتی هرایکی طرفده مساوی‌در. جله‌ٔ شریانیه‌متکاس وتغیرات اعتدائیه‌ٔ نتیجه‌سی‌ایله‌اوقی، تضییق وتوضیص‌لروجودینك اقسام مختلفه‌سنده تزلزل حصوله کتیرمکده‌در.

— شخصی‌ماسبقنده ؛ شمدی‌یه قدربلی باشلی برخسته‌لق کچیرمه‌مش، وقتنده عادتی کورمش، یکری سنه اولیسی کسیلمش، هیچ چوچق دوشورمه‌مشدر. اوتهدن‌بری‌خیرچین، عصبی ویا موسوس ایمش.

اوتی ماسبقنده ؛ پدر و والده‌سی بیلمدیکی بر خسته‌لقدن وفات ایمش. اقرباسنده شایان اشعار بر اثر تردی یوق، بر اوغلی تام‌الصحه و برحیات ایمش.

خسته مؤسسه‌مزه ؛ ایکی آی اول باشلایان صیقنتی، اویقوسزلق، سچیره‌ده‌دکیشکلك کبی اعراض‌ماخولیائیه‌سنه صوك زمانلرده‌انضمام‌ایدن‌فکراختیارسزلندن‌خصوصی خسته‌یاقیجیلرك وجودینه‌رغماً نظارتی‌مشکل برحالهٔ کلیه‌یکلندن ادخال‌ایدلمشدر. خسته بزه کلدیکی وقت، افعال زوجیه‌سی دورغون، محزون، بر پرده‌دورماز، متادیاً کیزملك‌ایستر، آلندن‌سیغارەسنی دوشورمز، الیسه‌لرینی پیرتمق ایستر، بر اوطه‌ده اوطورماز، طیشاری چیقالم، بوغولیورم بر آز هوا آلایم دیه قالقار، و کندینی اولدیرمك ایچون هر وسائطه مراجعت ایدردی. باشنده نماز بزیله، ایکی اورکولی‌صاچلریله بوغازینی صیقمق ایستر ؛ بتافده ضبط ایدمك ایستدلدیکی وقت باشنی قاریوله دمیرلرینه اورمنه چالیشیر و خسته باقیجیسنك قیصه بر غفلتندن بیله استفاده‌ایدرك کندینی بره‌آتار وتداوی ایدن اطبادن شفا بریته اولورمدیله‌نیر. اك طاتلی آزوسنك باشنك ایکی طاش آره‌سنده آزملرك اولدیرله‌سی و یاخود بر زهر ایله بوآجی حیاتنه بر نهایت ویرله‌سی اولدیغی سویلر. بویله بر جرمك کندیسنه برلعنت و یاپانلر ایچون بر ثواب اوله‌جغنی هرکسك آیاقلرینه قاپانه‌رق آکلادیر.

خسته‌یه سریریانه دخولندن اعتباراً ممکن اولان یتون وسائط مکنه تطبیق‌ایدلدی، اویقوسی‌ایچون‌الی‌سانقیغرامدن باشلایه‌رق بهرندن بر غرام اولق اوزره تریونال، ومرونال ویرلدیکی حالده‌اویومیوردی. یوقاره ثه‌ونده‌ده‌آلیشمش اولەسنی نظر دقته آلەرق دخولنك دردنجی کونی آقشامی اوچ غرام فلورال ویرمش‌دك. خسته متومنی آلیر آلماز اوبودی. او کیجه‌راحت برکیجه کچیردی. صباحلین قالدیغی زمان حرکاتنده بطائت، سیاسنده سرسملك کورونیوردی. ایکی ساعت قدر بو حال دوام ایتدکدن صوکره آچلدی. اوکون آز بدی، بر دقیقه دکل بتافده حتی اوطه‌ده اوطورمق ایسته‌مه‌ین خسته کونك قسم اعظمی اوطه‌سنده یتافده کچیردی، ایرتسی کونی آقشامی خسته‌نك رجاسی اوزرینه بو دفعه صول اولق اوزره عین مقدار فلورال ویرلدی. او کیجه آلتی ساعتدن فضله اویودی. فقط صباحلین قالدیغی وقت صول کوزك عدم تحرکی و خسته‌نك جفت کورمه‌دن شکایتی اوزرینه واقع اولان معاینه‌مزده صول جفن علوی دوشوك، حرکاتی محدود فرجهٔ جفینه دارالمش، کرهٔ عین برازایچری چوکمش، عالی، السی و اسفل حرکتی مفلوج و، حدقه متوسع، تعامل معدوم بر حالده بولونیوردی. کرك اعضالك و کرك اعصاب سائره‌نك عریض وعمیق معاینه‌سنده « اشتهاسزلق، اوقویه میل، عطالت، یورغونلق » دن ماعدا هیچ بر تغیر کورولیوردی. آفت یالکز صول عصب محرك مشترك‌عینه منحصر بولنیوردی.

خسته‌ده آفتی موجب اولەبیله‌جك برمرض عضویك‌عدم موجودیتی و المورالله قارشی کوسترمدیکی عدم تحملی نظر دقته آلەرق فلورالی کسدك، ایرتسی کون فرجهٔ جفنیه براز آچیلدی. حرکات عالی، السی و اسفلده قسماً عودت ایتدی. فقط حدقه‌ده توسع وتعاملك معدومیتی دوام ایدیوردی.

دها ایرتسی کون کرهٔ عین دها فضله حرکته باشلادی. کوز قیاغی همان تماماً دنیله‌جك درجه‌ده آچیلدی. تعامل قسماً عودت ایتدی. منعاقب کونلرده بو صلاح کوندن کونه فضله‌لشدی.

کوریلیورکه بر طرفدن فلورالك آلتمیله تحصل ایدن دائمی اویقو حالی، درماتسزلق، اشتهاسزلق کبی اعراض تسممه‌نك ظهوری و فلبی ایضاح ایده‌جك، فزل، دیقتری، غریب، سیفیلیز کبی برمرض عضویك و (سریریاتزده تصادف ایتدیکمز صول کوزك فلج محرك مشترکی) تولید ایدن واوکونارده فضله‌جه آلدیغی ملوی ایله اون بش کون‌طرفنده شفایاب‌اولان بردیاپه‌تیك‌فلجی کبی بر مرض پیونیك) عدم موجودیتی، وفلورالك قطعیله فلجك زائل اولیشی فلجك‌فلورال تحت تأثیرنده حصوله کلدیکنه قناعتی ویریور.

فقط عصب محرك مشترکك سعی فلجی یخته اتسلری صابیلان، آلفول، سانونیزم، بلادون، اوفسید دوفاریون نیکوتنیك محاکیکیت مفلوجلری حقنده اوزون اوزادی‌یه معلومات موجود اولدیغی حالده فلورال ایچون، « قایزرك » فیلادلفیا طبی غزته‌سیله متقیدر، حساسیتنده تغیر ایله متوافق، نهایات ملویه فلجی کبی موضوعمز ایله علاقه‌سی اوزاق بر مشاهده‌دن ماعدا ای‌ده بولنان، کتابلرده بر قیده عدم موجودیتی وخسته خانه‌مزده ایکی بچق سنه‌دن بری بیاض‌ده اوجوز ومیدولیقدن ناشی تداوی قولای اولان بوعلاجی هر اقشام لا أقل یکری خسته‌یه منوم مقامنده وبردیکمز حالده اك اوفق، برعارضه‌سنه عدم تصادفز، بنی وقعه‌نك تقدیمته وتصریحه تشویق ایتدی.

ایکنجی سنه — نومرو ۱۷ ۱ ایلول ۱۳۳۶

مدیری
دوقتور
نورالدین رامح

استانبول سریریاتی

سر محرری
دوقتور
مظهر عثمان

ادارەخانه‌سی : پك‌اوغلی صاپول صوقاق اسماعیل‌پاشانك نومرو ٦ — تلفون : ٦٣٩

شیمدیلك آبده بر هیئت طبی مجموعه

اون ایکی عدد مجموعه آبونه‌سی شیمدیلك یوز اللی غروشدر

حریدن صو کرا

م . ع

قدرك‌سه‌ور صالونده‌تورك مسلکداشلرمزدن برینه امضالامنی نصیب ایتدیکی صلح‌معاهده‌سی هرصنف خلقمزده آیریجه بر حصهٔ مصیبت آیرمنی اونوتمیور. هرمسلك، هیئت عمومیه‌سیله حتی هرفرد آیریجه جزالاندیریلیور. بز اطبانك حصه‌سنه‌ده تحمل ایده‌میه‌جك درجه‌ده آغیر جزالریوکلدیلیور. برکره بویوك بر ایمپراطورلغك واسع مقیاسده مأمو - ریتلری دکل، کوچك بر حکومتك نقصان بودجه‌لی تحدود برلری حیات رسمی‌یه آتیلاجق کنجلرمزه قالیور. تاریخ طبی‌مزك اك شرفلی قسمنی تشکیل ایدن طبابت عسکریه و اطباسی عاماً لغو اولیور. سنه‌لردن بری طاغ باشلرنده سیرلر ایچنده حیات طبی‌لرینی اسکیده‌ن برچوق مسلکداشلرمزبوکون مقداری ودرجهٔ امتدادی معلوم اولامایان تضمینات ویا جزئی تقاعدیه ایله بو بهالی زمانده الی بوکرنده قالیور. روم ایلیده، سوریه‌ده، عراقده دائما منحل بر بولان اطبامز محیه‌نك سجل مدیریتده آچیله‌جق برقضایه یوزلرجه طالب واجهه‌سنده بولونیور، برچوق ذکی فقط فقیر و تسعر عائله‌لرك اولادلرینه‌اك یوکسك برتحصیل تأمین ایدن ولی تعمتمز طبیهٔ عسکریه‌مز آرتق شائلی تاریخنه وداع ایدییور. اوح ایش بونکله قالسه بنه ایی. هیچ بر مغلوب ملتك اوغرامیه‌جغی بو فلا - کتلردن غیری حیاتده‌دها نه مشکلاته معروض‌قاله‌جغز. حیاتی سربست قازانمق ایسته‌ین اطبامز عادتا بانکرلر درجه‌سنده ویرکی وبررکن، بوملکتك بر چوق‌خلقی وطنداش‌ویرکیسی کبی‌بادهوا و یا جزئی اجرتله‌تداویسی کفایت ایتمیورمش کبی الزنکین‌خلقی اجنبی‌دوقتورلره تودیعه مجبور اولورکن دهاتهٔ حقسزلقلره‌قاتلانه‌جقلردر. اطبامز تمتع ویرکیسی‌ویره‌جك، بوملکته تماماً بیانجی اولان بورایه شفقت حسیله دکل، مملکتنده پارا قازا - نه‌مادینی‌ایچون تجارت مقصدیله‌کلن‌مسلکداشلرو یرکیسز اجرای‌صنعت ایده‌جك. اطبامز مملکتك فاکولته‌سنده و سریرياتلرنده تحصیلی بیتیردکدن صوکره هر مملکت دوقتوری کبی بوطوپراقده‌صنعت ایتمك آنجق بم‌ومکتب آرقاداشلرمك حقیدر دیه‌میه‌جك، آمریقای جنوبی‌ده تحصیل ایدن بردیکری‌ده بلا امتحان بوملکتنده‌اجرای طبابت ایده‌جك. محیه مدیریتمز کوردیکی بر چوق بولمزلقلری منع ایده‌جك قوتی صراحةً تشکیلاتنده بوله‌میه‌جق ... ایشته طباجتمزك و اطبامزك آتیسی. دها شیمدیدن اطبامزك یوزده دوقسانی آنجق حکومت معاشیله بسلده بیان بوملك — نه‌قدر خجیم‌براعتراف — بر قوندره یوایجیلی قدر بیله‌ثمره ویرمه‌جك ...

بشریت انتقام، غیظ، منفعت، خودبینی حسلرینی اعظمی درجه‌ده اظهارایتدیکی‌شودقیقه‌ده یومغدوریتلری اظهار آنجق برخندهٔ استخفاف‌اوله‌بیلیر. فقط دماغ‌بشر یوکسکدر. بو موقتی سرخوشلق زائل اولوب منطق ومحاکمه عودت ایدنجه بوحقسزلقدن‌ایلك اول‌غالبلرمز

متأثر اولهجق ، هنوز باريشه يغمز طويراقلرك محترم مسلكداشلرى بو عصرده معروض قالديغمز قرون اولى معاملهسنى شيمهسيزدن اول پروتستو ايدهجكدر .

آلمان شاعر اعظمنك ديديكى كبى (ثروت وداراتك ضياعى او قدر شايان تأثر دكلدر ، شرف و حيثيتك زوالى تلافيسى كوچ وبويوك برضياعدر . فقط جسارتى غيب ايتمك هر شيئى فدا ايلهمك ديمكدر) . حمد اولسون نه شرف و حيثيتمزى غيب ايتدك ، نهده جسارتمزى... الك بويوك ضربهيه معروض قالان ملتمزك شرفى نصل زوال تايدير ايسه اونك الك مستثنا اولادلرى اولان ، سپرلر ايچنده امراض سارىيه آرهسنده نصفنه يقين قارداشلرينى قربان ويرمن امباسى او درجه بوكسكدر .

حياتدهكى مجادلهمز دها كوچ اولهجقدر ، فقط كوچ اولديغى درجهده شرفلى و محترم اولهجقدر . جسارتى غيب ايتمهمك ، يكى حيات ايچون سلاحاتهى لازمدر . هله حرب اقتضاسى تعمير ايدهجك الك زياده يزم مشفق اللرمز ، نور عرفانمزدر . بوكون مدهش بتر عمليهسنه اوغرامش زوالليومان ، مادى معنوى مزاحم آرهسنده بوناملش فلش خلق الكزياده يزدن امداد وتسلى بكليور . سياسيامز ، عسكراكمز مغلوبكن خلقمزك يكانه تسليمى معبدلرى ، عالملرى ، مؤسسهٔ علميهلرى اولديغنى كوردك . اطبامز وظيفهٔ اجتماعيهسنك بويوكلكنى تقدير ايدرك وطنك و خلقك امدادينه قوشمالىدر ، دوقتورلرمزك ايلرى كلدىرده مسلكداشلرمزى يكى حياته دها زياده قابليتلى و مسلح يتيشديرملىدر . حقيقتى بوتون آچيقلغيله كورملى ، اوكا كوره چاره دوشونملى يز . تحصيلى بوكسك اولانلرمزدن نقصانلرمزى كوسترنلره منكسر اولمق كبى كوچه كلك بكلهمهيز . حسن نيتله بايبلان تنقيد محترم اولمالىدر . اعتراف ايتملى يزكه فاكولتهمزك شيمديكى حالى و اطبامزك بولوندينى محيط علمى بزده طبابتك پرآديم ايلرى كيتمهسنه مساعددكلدر ، بتون كرى كيتمهسنه مانع اولاماز . بناءً عليه ذاتى منفعتلرمزى ، آرقداشلرينى كنجلكك استقبالى بهاسنه خشنود ايتمكدن واز كچملى ، كندمزى بك چابوق اصلاح ايتملى ، اطبامزه بر محيط علم حاضرلامالى ، يكيلرى آدم عقللى يتيشديرملى ، موجودلرى بوكسلتمهلى يز . بو ايشده تردد و اهمال ايدهنلر بو مملكته الك بويوك فنالغى ايتمش اولورلر . بو فلاكتده كوزمزى آچديرمازسه بك بك يازيق يزه...

دارالعجزه يه ويريلهجك شكل

م . ع

كچن نسخهمزده كى دارالعجزه مقالهسى رسمى بر تشبث ايله اتمام ايدلدى . محيه مديريتنه دارالعجزه بناسنه بيمارخانهيى ده ادخال ايتمك ايچون طرفمزدن لايحه تقديم اولوندى . مديريت عموميه لايحهيى مهم كوردى ، انجمن مديرانده مناقشه ايتديردى ، خاطره كلن محذورلر ، اعتراضلر لايحه صاحبنه آكلاديلدى ، اونك ويردىكى ايضاحات كافى و مصيب كورلديكى ايچون همان داخليه نظارتى نزدنده تشبثه قرار ويريلدى . بعض غزتهلرده دارالعجزه برمعتاد زائرلره كزديريلهرك حال حاضرى لهنده مدايحك چوغالماسنه باقيليرسه بو تشبثمزه صريحاً اعتراض ايدهنلر بولونمهسنده ضمناً معارض اولانلرده وار ديمكدر . بز هيچ بر وقت بو كبى اعتراضلرى بر انديشهٔ منفعت ديه تلقى ايدنلردن دكلز . البته اومؤسسه ده چاليشانلر ، دوغرى بيلدكلرى بر يولده يورويهنلر عكسنى ايشيدنجه متأثر اولهجقلر و حقيقتى قاورايجهيه قدر مدافعه ده بولونهجقلردر . آنجق فكرله غلبه ايتمك و غايهمزه ايريشمك اونه دنيرى رعايت ايتديكمز اصولدن

اولديغى ايچون انجمن مديرانده اولديغى كبى بوراده ده معارضلرمزى ، دها دوغريسى بو ايشه معترضلرى ايضاحاتمزله اقناعه چاليشهجغز ، بو سايهده صحيه ده كى فاضل رفقامز كبى محترم معارضلرمزلده مقاومتى دكل مظاهرتى قازانمش اولورز .

بوراده مسئلهيى بر قاچ شكلدن تدقيق مجبوريتنده يز . برنجيسى اسكداردده طويبطاشى بيمارخانهسى امراض عصبيه و عقليه مؤسسهسى اولارق حالا باشامغه لايق مى در ، ايكنجيسى دارالعجزهنك حاضرى الك موافق و آرزو اولونان شكل مى در . اوچنجيسى بيمارخانه دارالعجزهيه نقل اولونورسه بو قدر زماندنبرى پايدار اولان بو مؤسسهيه يازيق اولمازمى ، بوراده كى بى چارهلر نه اولا - جق در؟ دردنجيسى بيمارخانهنك دارالعجزهيه نقلى ده نيلنجه خاطره مجنونلرى اطفاله وعجزهيه ترجيح ايتمك ، وطنك ايلريده عضو قيمتدارى اولهجق مستقبل نسلى اهمال ايتمك ويا آخر عمرنى بر ملاشفقتك آغوشنده كچيرمك احتياجنده بولونان عجزه يى دها آزشايان مرحمت كورمك دكلى در ؟

ايشته بو نقل مسئلهسنده خاطره كلن درت مهم نقطه كه علاقه دارلرى ايلك تكليف قارشوسنده ثوركوتمكه ، بو طلى محق كوسترمهمكه سبب اولمشدى . حالبوكه هيچ اويله دكل ، مسئله غايت بسيط و منطقى در . او قدر ، كه بزم دوشونجهلرمزه آز چوق واقف اولان مسلكداشلرمزك همان هپسى تشبثمزك اصابتى تصديق ايتمشلردر .

اولا اسكداردده طويبطاشى ناميله طانيلان مؤسسه اسكى بر مدرسه دن باشقه بر شى دكلدر . ذات الرئهلى و يا تيفولى بر خسته موقت انتانى تميز بر يتاقده ترده اولسه كچيرر . حالبوكه بيمارخانه سكانى اكثريا اومؤسسه ده سنه لرينى ، حتى بعضاً بوتون عمرنى كچيريور . بيمارخانه ساكنلرى ايچون قرون وسطى ذهنيتى ايله اونلربدايمدن نه آكلار ويا نه ايشه يارار ديه جكلر ظن ايتمكه حالا ايچمزده بولونسون . برهفتهيان مرضيسى بوزدن جميعتدن آيرى ياشامغه مجبور تجه پى چارهلر بيمارخانه لرده وارد ركه دينيارديه كزهنلر قدر مدرك ، حساس ، حتى وطن و انسانيتك آلامنه علاقهدار بر حيات كچيرر . بويله روحى خسته لقلر ايچون كوزل هوا و مناظره ، وقت كچيرمجك اكلنجهلر ، مشغوليتلر لازمدر . بشريتك بوكسكلكى عقللهدر ، عقل صاحبى اولانلر عقل خسته لرينه حرمت ايتمكى بيلملىدر . مادام كه دماغ الك واجب احترام برعضودر ، مدنيتك تعاليسى نسبتنده آرتان دماغ خسته لرينه ده او درجه مستثنا يراعتا لازمدر . بو قسوت بخش اسكى بر مدرسهنك سقفى آلتنده امراض دماغيه معلوللرينى تداوى دكل آچلقدن تولديرمن بزلر تصيبسزلكمزى ساده بو لاقيدى مزله عالمه كوسترمش اولبورز . آوروپاده بيمارخانهلر شهرك الك بويوك مدار زينتى در . سياحلرك الله صيقيشديريلان بهده فكرلرده بيمارخانه آدرهسلرينى حيرتله كورورسكز . هله مراق ايدوبده زيارت ايدهجك اولورسهكز حيرتكز بر قات دها آرتار . عادتا شهر كبى تهسيالى ، سرايلرقدر محتشم ، شاتولر قدر فرحناك بيمارخانهلريله او مملكت افتخار ايدهر . مونخده مهٔ غهلفينغ ، وياهده ستاين هوف ، برلينده بوخ ، پارسده ويل ژوويف ملبونلر صرفيله ميدانه كلمشدر . فاناتوغلرينى كورهنلر آراسنده بيله اومسعود دليلرك فلاكتلى خسته لقلرينه تولزمنلر اولسه كركدر .

بعدالانقلاب بو شدادى سرايلرى كوردكدن سكره مملكتمزده بر مينياتورينه ، حتى بر قاريقاتورينه ده راضى اولدق . كيمسه غزتهلرده ، مسامرهلرده دردينمزى دوكدك ، كيمسه لايحهلرله حكومتك عاطفتى ايستدى . الك متواضع پروژه يوزيبك ليرايه چيقيوردى . طبيعى بو لايحهلر ، بو مقالهلر نقش برآب قيبلندن كلدى كچدى . فقط بوتون متخصصلرك يوركنده بر حسرت ، بر امل قالدى .

مملکتمزده الك اساسلی بر تعضوه مالك اولان امراض عصبیه و عقلیه متخصصلری هر سنه قونغره لرنده بو عشقلرینی سوندیرمك ایچون باش باشه دوشونمکده در . جمعیتك ، قونغره نك پروغرامنده ابتدا مجانینك ترفیه حالی مسئله سی واردر . البت بوقدر محترم و ملکتمزده الك فنی و مدنی جالیشان برجمعیت بو درجه انسانی وقدسی مقصدینی ایرکیچ یرینه کتیرمکه موفق اولهجقدر .

ایکنجیسی دارالعجزه نك شمکل حاضرینه بکن مقاله مزده اعتراض ایتمش ، یونی مقصدسز بر مؤسسه دیه کوستر مشدك . یوقلمون آسا تشکیلاتلی بویله بر مؤسسه نك نظیرینه هیچ بر یرده تصادف ایدلمز . بیمارخانه یه قابی دوشونیلمسه بیله بو شکلده قالمسی تجویز ایدیله مز . بو ایشده نه نظری و نه عملی کورکی و مدیرلرك اجتهادینه

کوره ترقی نامنه یاموزیقه کتیرمك ویا باغچه طرح ایتمکدن عبارت اجرا آتله ایش یتمز . بو مؤسسه عالم برطبیبك اداره سی آلتنه ویرلملی ، علمی برقومیسیون قرارینه کوره شکل آلمالی در .

اوچنجیسی بیمارخانه نك بورایه نقلی ایله ایجنده کی بی چاره لرك معروض قاله جغی بدبختلق نقل مسئله سنده الکزیاده مناقشه یه موضوع تشکیل ایدییور . بزدارالعجزه یه پارسك پیسه تر وسنت آن مؤسسه لری کبی برشکل ویرمك ایستیورز . اونلردن بر نمونه سی ده شیشلیده کی فرانسز خسته خانه سیدر . بومؤسسه لرك اسمی آکیلدجه خاطره ابتدا دارالمجانین کلیر . حالبوکه اونلرده اختیارلرك ، سقطلرك ، جوجوقلرك بارینداقلری دائره لرده واردر . بوکون دارالعجزه ده بولونانلرك جوغی امراض عصبیه خسته خانه سنه عائددر .

مثلا مهم برقسمی تداویسز یاتان فلجلردر . نخاعی و دماغی نه قدر وقایع حاده و مزمنه وارسه اورادهدر . حالبوکه بو مؤسسه ده امراض عصبیه تداویسی ایچون انستالاسیون اولسه و باشنده متخصصلر ده بولونسه بو سقطلرك بر قسمی شفایاب اولهبیلیر ، بر قسمی ده حیاته قاریشه جق قدر صلاح کسب ایده بیلیر . نته کیم دارالعجزه ده فخری متخصصلق ایتدیکم زمانده سنه لردنبری یاتان نیچه بی چاره لر کورمش دم که اوزمان تطبیق ایدیله بیلن مداوات سایه سنده بوکون حیاتلرینی دیشاریده قازانیورلر .

دارالعجزه نك مهم بر قسمی ده اختیار و معتوه لردر . عنهك امراض عصبیه ایله علاقه سی بیلنمدیکندن اولهجق آنجق آره صره اوروب قیرانلری دفع بلا قبیلندن شیشلیدن اسکداره کوندریبورلر . معتوهینك هپسی مرض دماغی معلولی در ، هپسنك برطب عدلی نه تودی واردر . طبیعی بزم مملکتمزده بویله شیلر دوشونولمیور . اختیار اولدقدن صوکره تشخیص ده اتخاذ اولنان قولای قونور . دارالعجزه ده کی بی چاره لرك یك چوغی ده صرعه لیلر و آیداللردر . بعضاً بونلرك اطرافلرینه صالدیردیغی کوریلنجه آرتق بیمارخانه یه کوندریلمسنه لزوم کوریلیر . مثلا بر قاچ مسکن و یا بانیو ایله تسکین ایدیله بیلهجك خسته شهرك بر اوچندن دیکر اوچنه قدر هذیانك الشدتلی زمانلرنده طاشیلیور دارالعجزه نك برقاچ پاویونی بوشالدیلهرق بیمارخانه بورایه نقل ایدیلسه صرعه لیلر بلیملر ساکن و متهیج اولدیغی کونه کوره آیری پاویونه قونور ، متخصصلر طرفندن تداوی ایدیلیر ، او قدر مبذول وقعه لر نه تودایدیلیر ، قویون آغیله طیقیلیر کبی کیمسه سز دیه رك نه اولدیغی و نه اولهجغی آکلاشلمقسزین بردام آلتنه طیقیلماز . بیمارخانه نك دارالعجزه یه نقلی ایسه بن امراض عصبیه متخصصی آنجق کندیسنك آکلایه جغی بو مبذول ماعه ریه لی نصل باشقه یره ویرر ، نصل سوقاقده براقیر . حالا سوقاقده دیلنن تنبل دیلنجیلری طوپلامق و آنلری بسله مك مجبوریتنده ایسه ك ایشته دارالعجزه ی اونلردن تمیزلیه یه رك شمدیکی طوپطاشی بناسنه کوندیرز ، اورادهکیم حر یاشایه بیلهجك بر دیلنجیه یه بو مؤسسه هر معناسیله بر

کاشانه کلیر . دارالعجزه ایسه جداً شایان حرمت وشفقت عایلرلر یوردی اولور ، دیلنجی خانه لکدن قورتولور . ظن ایدرم بوصورتله دارالعجزه تخریب ایدلمش اولماز ، بوکسه لیر .

دارالعجزه ده کی چوجوقلره کلنجه : بو مؤسسه داخلنده قالماسنده بر محذور یوقدر ، فقط «قرمش» ك بو کونه قدر هیچ بر شیئه یارامادیغی مؤسسه نك کلمش و کچمش مدیرلری هپسی متفقاً اعتراف ایدییور ، شهردن اوزاق مسافه یه کوتورنجه یه قدر چوجوقلرك نصفی بولده تلف اولیور . قره شلری اطفال خسته خانه سنه و یا قدرغه یه ربط ایتمك الك دوغری بر ایش اولور . ایشته دارالعجزه ایچون دوشوندکلرمزك خلاصه سی ...

— فرنکی محادله سی ایچون صحیه مدیریتی جدی و حرارتلی مساعیده بولونیور . یکیدن امراض زهرویه خسته خانه لری آچیلمق ایسته نیور ، موجود دیپانسرلره یکیدن علاوه اولونیور ، جهت عسکریه دن آلمان ماجقه وقواق خسته خانه لرینی امراض زهرویه یه تخصیص ایتمك ایچون تشبثلر وار . بوراده خاطرمزه کلن مطالعه لری سویله مك ایستیورز . خسته خانه آنجق بر آیدهٔ صحیه یاپمق دیمك در ، شایان شکراندر . فقط اونی یاشاتمق ، ابی آغیر بر ایش در . آچیلان خسته خانه لرده بودرجه نك ثانی مأمورین معاشی تشکیل ایتدیکی شبهه سزدر . جوق خسته خانه لر ودیپانسرلر کشاد ایدیله جکنه موجود خسته خانه لرك اداره سنه بر از امراض افرنجیه یاوبیونی علاوه اولونسه هم دها اوجوز جیقار ، هم ده خصوصی بر فرنکی خسته خانه سنه داخل اولمانك تولید ایتدیکی نفرت زائل اولور . اورادن نه قونومی ایدیله جك پاره لرله صحیه مدیریتی بول بول نه توسالوارزان تدارك ایدر . نصل مالاریا مجادله سنده بطاقلق قورونمق ، آتوفعل غوغامسی یاپمق اجراسی محال تمی لردن ایسه فحشی ده ، فرنکی اوجاقلرینی ده سوندرمکه چالیشمق او قدر غیر قابل اجرا قرارلردر . مالاریا ایچون نصل کینین یکانه سلاحزایسه فرنکینك منع سرایتی ایچون ده نه توسالوار-زان اولهدر . برده خلقه آز چوق قورونما چاره لری اوکره دیلملی در ، مثلا اك قولای تایه ر اصولنجه اتنای جماعده هیچ اولمازسه ساده جه وازماینله قضیلرك و قاصیقلرك طلا ایدلمسی ، قادینلرك ده یونی قوللانمه سی ایجاب ایتدیکی اکلدیلمالی در . بیلیرزکه شو ضرر سز و اشتهای حیوانی نی آزالتیاجق اولان چاره ایله فرنکی و حتی بل صوغوقلغی آشیلانمسی احتمالی یاری یاری یه اینر . مکتبلرده حفظ صحت درسلرنده امراض زهرویه دن اهمیتله بحث ایدیلملی در . صحیه مدیریتی معارف نظارتی وآیری آیری مکتب مدیرلری تزدنده بوخصوصده مؤثر تشبثلرده بولونمالی ، هله دیوان بولنده محة . آرقداشمز دوقتور رسام حکمت بکك همتیله بر مرتبهٔ کامله واصل اولان صحیه موزه سنی زیارته مکتبلری مجبور ایتملی در . صحیه موزه سنده طلاقتی ووقوفی کافی بردوقتور زواری ایضاحاتیله ارشاد ایتمکدن و هفته ده بر دفعه قونفرانس ویرمکدن خالی قالمامالی در . خلاصه بومدهش خسته لغك اوکنه کچمك ایچون ممالك متمدنه ده تطبیق ایدیلن اصوللرك هپسنه مراجعت ایتملی یز . بعض تشبثلرك بسود و ثمره ویرمیه جکنه قانع اولدیغمز حالده بیله حسن نیت له ایشه باشلاتیلدیغی ایچون تنقیددن حذر ایدییورز . چالیشیلسین ده وارسون سعی نسبتنده بویوك نتیجه آلنماسین . چونکه عطالتدن هرکس بیقدی .

— طبیهٔ عسکریه نك وکلخانه طبابت عسکریه تطبیقات مکتبنك آتیسی ایچون یومی غزته لرده لغو اولهجق ،

اولیه‌جق دیه بر چوق دیدی قودیلر اولدی . هنوز علاقه‌دار اداره بیله تحقیقاتمزه کوره برشی بیلمیور ، بلکه بو قدر غائله‌لر آرمسنده بو جهت دوشونیلمه‌دی بیله ... یته بوکا مشابه برشی دها دویولدی ، فاکولته صحیه مدیریته مربوط بر مکتب طبیه حالنه کله‌جکمش. بز فاکولته‌نك اون ایکی سنه‌لك حیاتنه تماماً معارضز . وظیفهٔ وطنیه‌مز بالآخره‌دها شدید جنك‌لشمك اوزره بولونکندیسنی مدافعه‌یی امر ایتدیکی ایچون صوك‌پش آلتی نسخه‌مزده‌جه‌ملرمزدن صرف نظر ایتدك . فاکولته‌نك بك قصورلی اولدیغنه شبهه یوق ، فقط بزم ایستدیکمز اونی ایلریه کوتورمك‌در ، ماضیه حتی قبل التاریخ بر حاله ایندیرمك دکل . بناءً علیه فاکولته پاشامالی‌در ، ساده‌عصری برحاله صوتیلمالی ، خاطره کوکله باقیلمایه‌رق اصلاح ایدیلی‌در . فاکولته‌نك حال حاضر هیئتك بك چوغی شبهه‌سز شایان حرمت و ایشلری‌نك اری‌در . فقط هیئت مجموعه‌سنك میدانه کتیردیکی شو اثر معرفت هیچ بر بنك بوزنی آق ایده‌جك ، حتی مسئولیت معنویه‌دن کندینی تبری ایتدیره‌جك حالده دکل‌در . کوزلرمزك اوکنده‌کی غشاوهٔ غفلتی قالدیراجق ، حقیقتی اولانجه قورقونجلغیله کوره‌جك و کوسترمه‌جك بردوره‌یه کلدك ، دکلی ؟ بناءً علیه اثر حیات کوسترملم .

واقعا صحیه مدیریت عمومیه‌سنه مربوط طبیه‌نك علیهنده‌یز . فقط بیشن اطبای کبیرهٔ وخصوصیله کیفیهٔ کافی کورمیه‌رك صحیه مدیریتنك فاکولته‌یی رسمی و خصوصی تنقید ایتمه‌سنی آرزو ایدرز ، مملکتك صحت عمومیه‌سیله علاقه‌دار برداثره‌نك بو الك طبیعی حقی‌در . حتی اولکی نسخه‌لردن برنده یازدیغمز کبی کرك کنیج اطبانك ستاژلری ایچون کرك ولایاتده نور عرفاندن سنه‌لرجه مهجور قالمش اسکی اطبانك آره صره کلوب ستاژ یاپمالری ایچون کابخانه عیارنده صحیه مدیریت عمومیه‌سنك قلبنی مطلق اولمالی‌در . اطفال خسته خانه‌سی بویله بر سریریات حالنه قلب ایدلملی‌در .

— فرانسه‌ده خسته‌خانه‌لره تعیین ایدیله‌جك اطبای عسکریه‌نك امتحان کیرمه‌سنه قرار ویریلمکده‌در . غزته‌لرك بیاناتنه کوره بالخاصه طبابت روحیه ، طب قانونی درسلرندن امتحان اوله‌جقلرمش . یزم سیویل خسته خانه‌لرمزه تعیین اولانه‌جق اطبا ایچون‌ده اصول التماس ترك ایدیلوب اصول امتحان وضع ایدیلیرسه آنی اولور .

— مظهر عثمان بکك صحی خطابه‌لر عنوانلی اثری هلال احمر اداره‌خانه‌سنده الله غروش فیاتله صاتیلمقده‌در. طبابت روحیه نسخه‌لری تماماً توکنمش‌در . امراض عصبیه‌سندن الده موجود بش اون جلد باب عالی‌جاده‌سنده اقبال کتبخانه‌سنده بولونمقده‌در .

استادلریمز : ١٧

الك یکیسی والك کنجی

ایودوپپتون کاظم

تجارب مدیده سایه‌سنده ایود معدنیی پپتون ایله ثابت برصورتده « پپتونیت ایود » یعنی سهولتله قابل تمثیل حقیقی برترکیب عضوی وفیزیولوژی حالنده امتزاج ایتدیرمکه موفقیت الوبرمش اولوب ترکیبنك تمامیله ثابت اولمسی وآزاد حالنده ایودی حاوی اولمدیغی اجلدن ترکیب اعتباریله بوقبیل مستحضراتك برچوغنه فائق اولدیغی تحلیلات رسمیهٔ کیمیویه ایله‌ده ثابت اولمشدر . یکرمی دامله ایودوپپتون کاظم درت سانتیغرام ایسوده وبرغرام ایسود مثالرك تأثیرات فیزیولوژیسنه تماماً معادل اولوب مدت مدیده استعمالنده قطعیاً عدم تحمل ایودعوارضی حاصل ایتمز .

IODOPEPTON KIAZIM

Remède le plus efficace contre Arthritisme, Arterio-sclérose, Asthme Emphysème, Bronchite chronique, Rhumatisme, goutte, affections cardiaques, Obésité, Maladies spécifiques héréditaire ou acquises.

L'IODOPETONE KIAZIM préparé aprés de longues recherches et expériences est un composé organique et physiologique de l'Iode, ce qui caractérise l'IODOPEPTONE KIAZIM et le rend préférable aux produits similaires, c'est que dans sa composition bien stable, il ne contient pas de l'Iode libre .

Il est complétement assimilable ne donne Jamais d'intolérance en cas d'usages prolongé.

20 gouttes d'IODOPEPTONE KIAZIM contiennent 0,04 centigrammes d'Iodure alcalin.

MODE D'EMPLOI

Dose moyenne 10 à 50 gouttes par jour à la fin des repas dans du lait, de l'Eau et du vin. Cette dose peut être augmenté Suivant l'avis du medecin.

مملکتمزك معدن صولرینی اوتو تمایه‌لم !

کیسارنا

لذتلی ، حامض قاربونلی ، بی‌قاربوناتلی معدن صوبی

دست طبیعتك مملکتمزه سرپدیکی منابع ثروت و حیات ایچنده آوروپامیاه طبیعیهٔ معدنیه سی عیارنده واونلره مرجح اولان برصو وارایسه طرزوندره چیقان کیسارنا معدن صوبیدر. برزمانلر اینه کولده چیقان (جیتلی) معدن صوینك کرك محافل اطباده وکرك خلق آرمسنده الدیغی رغبت تخطر اولنور ایسه (کیسارنا) جتلی‌دن دها لطیف ، دها دوائی و شیشه‌لره املاسی دها فنی‌در .

کیسارنا معدن صوبی والشه‌نك غازلی ، قلوی معدن صولرندن (والس) ثوبیان ، شاتل کوبیون ، سنت آلبان ، پوغ کبی؛ آفات هضمیه وکبدیه‌ایله حصیات کلیویه و صفراویه‌ده وطرق بولیه خسته‌لقلرنده بویوك برتاثیر شفا بخشا کوسترمکده‌در .

معدن صولرینك تازه وشرائط فنیه‌یه موافق صورتده إملا اولونمسی الزم اولدیغندن کیسارنا بوشرائطی تماماً جامع‌در .

کیسارنا معدن صوبی عالم طبابت وتجارته برچوق سنه‌لردنبری چیقمش وتجربه‌ایدلمش‌در . هراجزاخانه واجزا دهپولرنده بولنور .

تری قالسین

اك قوتلی ـ اك فنی ـ واك مكمل برمقوی در

تری قالسین

عضویتده مواد كلسیه توضعی تأمین ایدن اك امین چاره در

رئه ـ عظام ـ پریطون ادرانده

راشیتیزم ـ سقروفولوز

ارضاع ـ نشوونما

چوجقلرده دیش چیقارركن

عسرت هضم وقانسزلغه

قارشی بردوای بی نظیردركه تنهاو كورده موفقیتله استعمال اولنور

AGENT POUR LA TURQUIE

P. ASLAN

A coté de la Regie Ree Ayazma Ressoudo Han 6

GALATA CONSTANTINOPLE